

ESTABLISHED 1893. "SVOBODA" ("LIBERTY") THE RUTHENIAN WEEKLY published every Thursday by The Little Russian Nat'l Union of America 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J. Subscription: per year \$2.00; To Europe: half year 1.00; per year \$2.50; single copy .03; half year 1.25

# СВОБОДА

ЗАПОМ. 1893 РОКУ. "СВОБОДА" ("LIBERTY") вклюдить кожного члена вкладає кождого члена вкладає "РУСКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ" в Америці 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J. Передплата: на рік \$2.00; До Європи: на пів року 1.00; на рік \$2.50; поод. вклюд .06; на пів року 1.25

УРЯДОВИЙ ОРГАН Р. Н. СОЮЗА В АМЕРИЦІ "SVOBODA" OFFICIAL ORGAN OF THE L. R. NAT'L UNION OF AMERICA

PIK XXII. Джерзи Сіти, Н. Дж., четвер, 4-го червня 1914. Ч. 23. VOL. XXII. Jersey City, N. J., Thursday, June 4, 1914. N. 23.

## До відома всім відділам і членам Руського Народного Союзу в Америці.

По догеті і зрілій розвазі, маючи на цілі єдино тільки добро нашої Організації, Головний Енженеривний Комітет Р. Н. Союзу на своїм засіданню дня 26-го мая б. р., понористовуючись §§ 91 і 93 статута Р. Н. Союзу, рішив силікати і отсим проголошує, що

# XIII-ТА ЗВИЧАЙНА ГОЛОВНА КОНВЕНЦІЯ Р. Н. СОЮЗА В АМЕРИЦІ

відбуде ся почавши від дня 7-го вересня (септембра) 1914 року в місті Buffalo, N. Y.

Позаяк §. 9 поправлених статутів Р. Н. Союзу в Америці, позазав ся неконституційним і незгідним із загальними законами державними щодо обмеження числа членів у відділі, для того всі відділи Р. Н. Союзу в Америці згідно з §. 9 статута Р. Н. Союзу (але оригінальним), котрі сповнили всі приписи і постанови, означені статутом тої організації, мають право вибору делегата на вище згадану XIII-ту Головну Конвенцію.

Вибір делегатів має відбутися ся протягом місяця червня (юнія) с. р. так, щоби до 7-го липня (юлія) с. р. всі делегати були вибрані, як також їх імена і адреси були заслані до Головного Уряду Р. Н. Союзу на руки рекордового секретаря.

Жаде відділ Р. Н. Союзу, котрий не був членом Організації що найменше шість місяців до дня Конвенції, не має права до вибору делегата.

Відділи, котрі мають право до більше ніж одного голосу, застосують ся до §§ 17 і 18 статута.

Делегатом на Конвенцію може бути вибраний нождий член Р. Н. Союзу, котрий є що найменше 6 місяців членом дотичного відділу і Р. Н. Союзу, та вмє читати і писати.

Ніякий відділ не може вибрати за делегата такого члена, котрий є рівночасно чи то головним чи місцевим урядником иншої подібної організації.

Відділи, котрі не хотять висилати делегатів, а хотіли би бути заступленими на Конвенції, мають застосувати ся до § 15.

Місце конвенційної галі і порядок Конвенції оголосить ся пізнійше.

Дано в Джерзи Сіти, Н. Дж., дня 26-го мая 1914 року.

ДМ. КАПІТУЛА, предсідатель, АЛ. ШАРШОНЬ, касієр, С. ЯДЛОВСЬКИЙ, фінанс. секретар, М. УГОРЧАН, рекорд. секретар.

### СТРАШНА КАТАСТРОФА НА РІЦІ СВ. ЛАВРЕНТІЯ. 969 ЛЮДИЙ УТРАТИЛО ЖИТЕ.

Велика катастрофа, яка належить до найстрашніших випадків того рода в історії людства, мала місце послідної п'ятниці досвіта. При устю великої ріки св. Лаврентія, недалеко морської ліхтарні в Фатер Пойнт і рибачього села Ріпусні, в провінції Квібек, Канада, пішов на дно ріки великий поштовий корабель „Емпрес оф Аерленд“, який був власністю тов. „Кенедієн Пасіфік Рейлрод“. Нещасте впадо так несподівано, що велика часть подорожних, які спали в кабінах, потонули, не маючи поняття про ціле нещасте.

Після остаточних обчислень жертви в людях представляють ся як слідує: На 1367 подорожних і залогі корабля згинуло 55 подорожних 1-ої яляси, 688 подорожних 11-ої і 111-ої яляси, 226 осіб з залогі корабля — разом згинуло 969 людей.

Піричиною катастрофи було зударенє корабля „Емпрес оф Аерленд“ з данським кораблем „Сторетад“, який в'їз ладуюк угля. Ушкодженє корабля „Емпрес оф Аерленд“ було так сильне, що в кількох мінутах вода заляла цілий корабель. Не зудареню минуло всего 16 мінут, а корабель пішов на дно ріки, позобавляючи тисячу людей життя.

Перші девені принесли осьякий ошис сего страшного нещастя:

Сильна мрака залягла ріку. Корабель „Емпрес оф Аерленд“, який день перед тим опустив Квібек, їдучи до Ліверпула в Англії, плыв дуже поволі. Назраз роздав ся великий гук. Корабель пережляв ся одним боком на воду. Се корабель „Сторетад“ ударив цілою силою в бік корабля, роблячи великий отвір. Все стало ся так несподівано, що ніхто не міг здати собі справи, що властиво діє ся. Коли залога корабля пізнала, що нема ніякого ратунку і що корабель мусить затонути, дано відвідні сигнали. На ратуюк вислано сейчас два кораблі „Лейді Евелін“ і „Еврека“. Але поміч була вже за пізна, бо корабель вже пішов на дно ріки, а на воді пливало лише кілька ратуюкових лодок і люди, добуваючі послідних сил у борбі між життям а смертю.

До скорото затопленя корабля причинила ся також і експлозія, яка по-встала сейчас по зудареню. Іменно, коли вода дісталася до обрїтних кілів, нонїшло до сильного вибуху, внаслідок чого корабель розпав ся на дві части.

З виратуваних жертв 22 людей померло в короткім часі з причини віднесених ран і сильного ослабленя. Виратуваних перевезено найбільшим поїздом до Квібеку і уміщено в шпиталях. Повисла катастрофа иригадує щодо числа жертв на недавню катастрофу з „Титаніком“, з тою однак ріжницею, що „Титанік“ затонув серед моря, а „Емпрес оф Аерленд“ в ріці недалеко від берега.

Хто властиво завинив, чи капітан одного чи другого корабля спрчинив катастрофу, се розяснить слідство, яке переводить канадійське правительство.

### ГАЛИЦЬКА НЕДОЛЯ. ПОЛЬСЬКА ГОСПОДАРКА.

До львівського українського дневника „Діла“ пишуть з камінецького повіта:

Розділюване правительственной підмоги для потерпілих селян в Камінецькій іде разячо польським способом. Староста Дільч обмежив у себе ратунокову акцію лиш до бараболі, котрі тепер тратять вже смак, кльчат ся і пеують ся та яко харч не представляють сеї вартости, що ряж, шпано і т. п.

Староста Дільч узглядює в цілоєти якраз тих з котрих більшість могла би обійти ся без підмоги, а найбільшійших відселася з піччю.

В додатку при обділюваню цілх сїл штудерє так зручно, що польські меншіости одержують все більшість підмоги. (Наприклад: Ясениць польська в порівнянню з руською, Горинь і т. д.)

Всякі протести і жалоби покрьивдженних лішають ся без успіху.

Загально домагають ся, щоб ц. к. намієнітво цдовірило ті крьвиди та як найскорше зарядило, що треба.

Посол Стігалевич наслідком одержаних жалоб був у намієнітві та жалав як найрішучійших заряджень, — і се йому обіцяно.

### НОВЕ НЕЩАСТЕ ГАЛИЦЬКИХ ХЛІБОРОБІВ.

По двох а властиво по трох роках неждожає селяни стягнули ся з останного, щоб обсіяти на сей рік поля, в надїї, що прещі настануть раз ліній часи. І спочатку засїви виглядали добре, аж нараз — як пишуть до львівського дневника „Діла“ з Богородчанщини — кинули ся хробаки. Се се сиві гусениці, довї на 1 центиметер, а зїдають всякі земні плоди, як жито, ячмінь, горох, а

навіть коноплі, лен та капусту і т. д. Та пова язва знищила цілком засїви, як, що жива пропала; а кпнула ся зона такою масою, що хробаки дають кризь по землі, та дорогою не дають перейти. Хлібороби безсилні супроти сеї язви.

### ЗВІРСЬКИЙ НАПАД НА ПОСЛА СТАПІНСЬКОГО. ЛЕДВИ ВИРАТУВАНО ЙОГО ВІД СМЕРТИ.

З міста Тарнова, в західній Галиччині, наспіла така телеграфічна вїсть: Дня 25. мая с. р. в однім селі коло Тарнова відбуло ся віче польських льодовців, на яке прибув також оснуватель сеї партії, її довголітний провідник, посол до парламенту і до союму п. Іван Стапінський. На вічу виголосив він промову, в якій остро виступив проти буйного польського міністра Длугоша за його обманства і перекупства. Але межи вічевиками приклонники Длугоша були в переважачої більшости, а приклонників Стапінського було дуже мало. Тому то вони, користуючи ся своєю перевагою, не дали йому говорити, кинули ся на нього і повалили на землю. Коли посол Стапінський лежав на землі, тоді розкошена підита банда Длугоша зачала бити його в нелюдський спосіб. Били його довший час дрючками і но-пали ногами. Аж коли посол Стапінський був цілий облятий кровю і лежав зовсім непри-томний, розбишачі перестали над ним знущатися.

Але роздали ся оклики на саді: „Забіть скскреф! Утопїть! Повесїть!“

Се оклики додали розбишачам духа і вони таки постановили вбити посла Стапінського, лише не знали, якою смертю згладити його зі свїта. Тож уже зачали радити ся, чи повієсти його, чи втопити. Але власне підтає тої наради прибігло до саді кількох жандармів, котрі надїшли зі сусїдного села, а на поклик кількох господарів бігом побігли на віче. Тут вони видерли з рук дикої товпи отїзачобного з крові Стапінського, а всіх розбишачів арештували. Справою займає ся уже суд в Тарнові.

Посол Стапінський ціле своє життя посвятив для справи польських хлосів; заложив льодову партію і більше як чверть столїтя для неї працював, а тепер діждав ся від тих людей, для котрих тільки напруцював ся, такої за-

плати. Виравді похитнув ся він був у своїй політиці, коли увійшов в спілку з польськими дїдичами, але напасники побияли його не за се, бо вони були орудєм Длугоша, котрий ішов і тепер готовий піти на службу дїдичам, яких власне в останнім часі покинув п. Стапінський та остро поборював. Сей напад дуже сумно свідчить про польських селян (Мазурів), котрі в такий звірський спосіб обійшли ся зі своїм дуже заслуженим чоловіком.

У нас такого нападу на політичного діяча, без огляду на партійні ріжницї, не було і певно ніколи не буде, а се свідчить, що наш наїрід культурно далеко висше стоїть від польського.

### ВЕЛИКЕ СВЯТО ШЕВЧЕНКА В НЬЮ ЙОРКУ. ВЕЛИЧАВИЙ ПОХІД І КОНЦЕРТ.

Дня 30-го мая обходили ньюорські Українці велике свято — 100-літних роковин уродни Тараса Шевченка.

Такого величавого українського свята ще не було на американській землі. Се перна така велична і громадна манїфестация не лише в метрополї Злучених Держав, але взагалі в Америці. Участь у святї взяла офіційально ціла українська колонія в Нью Йорку, зорганїзована в 26 товариствах.

Се вперше виступили українські організації в Нью Йорку, без огляду на партійні ріжницї, солідарно і карно, щоби відати поклін найбільшому єнові України.

Вже вчасною порою пополудни збирали ся ньюорські Українці з усіх сторін міста в означених місцях відки удали ся на місце збору при 7. улиці і там уформували ся в похід. Похід розпочав ся о 4. годині. Взяло в нім участь 27 товариств, котрі виступили з відзнаками, прапорами і табличками з написями. Похід отворяв кінний відділ в казачьких строях. Відтак їхав повїз, який тягнуло 4 білі конї, на котрім серед зеленї, цвітїв та сиво-жовтих лент і прапорів красував ся величавий портрет Тараса. Дальше ішло 16 дїчат в народних строях, які несли уманю сиво-жовту ленту з написю: „І мене в сімї великій, в сімї вольній, новій, не забудьте помилити не злим, тихим словом!“ За ними ішли учасники походу в числі около 6.000 при лвуках 8-ох українських орхестр. Похід перейшов головицями улицями, м. п. перейшов принциальною 5-тою евноєю (званою улицєю мілонерів), де розки-

нецо 10 тисяч брошур в англійській мові про український наїрід, про життя і творчість Шевченка та заборону свята Кобааря на російській Україні.

Похід закінчив ся о 7. годині на 11. улиці біля „Вебстер Гол“, де відбув ся концерт. Сала була заповнена по береги: учасників концерту було до 4.000. Богато відїшло іза браку місця. Концерт зачав ся о 8. годині гарною промовою місцевого пароха о. М. Підгорського. Потім промовив делегат в імени 37-ох польських товариств, які вислали на свято своїх відіоручників, і зложив у стїп цоста вінець. Дальше виголосив гарну промову по англійськи про життя Шевченка та значєне його творчости для України як самостійної нації — Американець п. Шімал, регент університетів у стейті Нью Йорк. Мав прибути на свято ще професор ньюорського коломбійського університету п. Прїне, але іза несподіваного епізду на полудне прислав на свято тільки денешу з привітом. Офієля слїдували продукції двох хорів „Угр. Бєсїд“ і „Укра. Хору“ під батuttoю шп. Климка і Коркорт, фортепянове сольо панни А. Смітвіни, баритонове сольо о. І. Рубльовича, скрипкове сольо п. Коркорт, дві деклямації і сценічний образ „На Тарасовій Могилі“. Загалом цілий концерт випав під кожним оглядом артистично і виявив, що наші брата в Нью Йорку вложили чимало праці і заходу для приготования сього великого свята, яким достойно зарепрезентували ся перед своїми і чужими.

### ДО ОРГАНІЗАТОРІВ І ЧЛЕНІВ Р. Н. СОЮЗА.

Всього один місяць позістає для тих, хто хотять собі заслужити на гарну ювілейну памятку від Р. Н. Союзу. Тому спїшіть, щоби в тім посліднім місяці придбати відповідне число членів до Р. Н. Союзу. Користайте з нагоди!

### СПРОСТОВАНЄ ДРУКАРСЬКОЇ ПОХИБКИ. 8114

В 21. числі „Свободи“ було поміщенє на стор 7-мій „Касове справозданє Р. Н. Союзу за місяць цвітєнь 1914 р.“ У тім справозданю винущено через неувату коректора одну стрічку, а саме: 191 . . . 63.35. З сього виходить, що 191 щїдїл нашої організації сповнив свою повинність і надіслав до гол. каси розмет в квотї \$63.35.



НА ЗАПОМОГОВИЙ ФОНД ДЛЯ ГОЛОДУЮЧИХ В ГАЛИЧИНІ.

В останній тиждень надіслали жертви наступні: 261. Ст. Клер. Па. Братство Пресв. Богородиці, від 9 Р. Н. С.: Збірка від членів на мітинг \$25.00

277. Савт Бетлеге, Па. На хрестинах у пп. Антонія і Параві Гуралі зложили жертви на руки п. І. Маліцького садиуючі Доброті: М. Навроцька \$1.00; І. Дачук і Д. Карпович по 50 ц.; М. Воркун, І. Людевч, П. Воркун, Р. Капдун, Я. Комолька, М. Капдун, В. Михайлів і М. Юркевич по 25 ц. — Разом \$4.00

6) На весілю у п. Івана Лобурі зложили на руки п. Т. Климашка і П. Желіського жертви наступні: Ю. Прокош, Я. Коваль і І. Лобур по 50 ц.; Т. Климашка, І. Лобур, П. Желіський, Н. Райчик, П. Кайлівський, М. Маршук, Т. Гарачук, М. Дмитрів, Т. Лобур, М. Рамано, А. Бонзаль, М. Пельчар, М. Олександр, Н. Камінко, Ів. Настія, М. Ведварчук, Я. Зань, Н. Демків, Я. Маринишин, Т. Філіппів, С. Даргачевський, С. Григичини, Ф. Лобур, М. Ясний, Ів. Ведварчук, А. Лобур і М. Дмитрів по 25 ц.; Ол. Іванчича 20 ц.; В. Каліновський, О. Лисий і М. Квачук по 15 ц.; П. Скоцилик і Н. Н. по 10 ц.; М. Дума 5 ц. Разом \$9.15. — Обі збірці разом \$15.60

Колодій по \$1.00; М. Петровський, А. Різняк, А. Кушляк, Д. Коштовський і Д. Даука по 50 ц.; І. Онуфрій, Ф. Броніцький, П. Станіслав, І. Семко, С. Івкат, Т. Федик, В. Іванюк, М. Магач, С. Шурик, Я. Голіш, Г. Милоталар, М. Броніцький, І. Боршук, М. Волчук, В. Земба, П. Лисенчик, М. Стефан, В. Тучевський і Г. Федяк по 25 ц.; М. Славник 10 ц. Разом \$10.35

ПОЗІРІ! УКРАЇНЦІ! ПОЗІРІ! Заходом українського Тов. „Просвіти“ від 372 Р. Н. С. в Бруклін, Н. Я. відограссь В СУБОТУ ДНЯ 6-ГО ЧЕРВНЯ 1914 р. в „Caecilia Hall“, 101-103 Grand Street, Brooklyn, N. Y. Святаня на Гончарівці українська оперетка в 3-ох діях. Написав Григорій Квітка. ОСОБИ: Прокіп Шкурат, обив. за Лопані, п. Ю. Павлюк, Олександр його жінка, паві Т. Бемко, Олява, їх дочка, панна П. Соколовська, Олександр, крестак, п. Г. Шевчук, Павло Кандолоба, обив. за Харкова, п. Шостацький, його син, п. Шостацький, Олександр, одставний солдат, п. С. Високий, обиватель з Заїковки, п. М. Шевченко. Дірігент: М. Гундик. Оркестра п. Е. Смолинського з Нью Йорку. Початок точно о год. 8. вечер. Ціни місць: 1-рядні 75 ц., 2-рядні 50 ц., 3-рядні 35 ц.; місця стоячі 25 ц. ПО ПРЕДСТАВЛЕНЮ БАЛЬ. На се представлене і балъ запрашася ся сердечно всі місцеві і позамісцеві Б. агства і Товариства до як найчисленнішої участі. Пованані Родимці! Вступайте громадно в члени Тов. „Просвіти“. За 50 цнт. місячної плати слаботи \$6.00 тижневої запомоги а вразі смерті члена \$100.00. Крім сего нашо Тов. „Просвіта“ є відділом 372 Р. Н. Союза. В день представлення буде принимати ся нових членів до Тов. „Просвіти“ без вступного, а до Р. Н. Союза після статута. — Гаразд!

НА ЗАПОМОГОВИЙ ФОНД ДЛЯ ГОЛОДУЮЧИХ В ГАЛИЧИНІ.

НА ЗАПОМОГОВИЙ ФОНД ДЛЯ ГОЛОДУЮЧИХ В ГАЛИЧИНІ.

НА ЗАПОМОГОВИЙ ФОНД ДЛЯ ГОЛОДУЮЧИХ В ГАЛИЧИНІ.

НА ЗАПОМОГОВИЙ ФОНД ДЛЯ ГОЛОДУЮЧИХ В ГАЛИЧИНІ.

НА ЗАПОМОГОВИЙ ФОНД ДЛЯ ГОЛОДУЮЧИХ В ГАЛИЧИНІ.



к.ст.	Дні	РУСЬКІ СВЯТА	к.ст.
4	Ч	Василівка муч.	22
5	П	Михайла еписк.	23
6	С	Симеона Динногар. Суб за усон.	24
7	Н	Зелені Свята. Сош. св. Духа	25
8	П	Пом. св. Духа і Пресв. Тройці	26
9	В	Теропонта сьвятмуч.	27
10	С	Никита преподоби.	28

НОВИНКИ.

3 Америки.

ВІДІЗД ЕПИСКОПА ОРТИНСЬКОГО ДО РИМУ.

Вночі з понеділка на вівторок (з 1. на 2. с. м.) вийшов епископ С. С. Ортинський до Риму. Прагнучи епископа відбуло ся в Нью-Йорку. В домі ньюйоркського пароха о. Пілгорського зішло ся в понеділок вечером понад 20 священників, між ними і кількох угорських. Коли приїхав епископ, наперед улаз ся разом зі священниками до церкви, де відправили молебень і виголосив прашальну проповідь. На молебні і проповіді була доволі численно зібрана громада ньюйоркських грецько-католицьких парохіян. Описав епископ улаз ся в окруженні духовництва до дому пароха о. Пілгорського, а пізтам до невідомо каварів „Бомбе“ в номеру. О півночі вийшов епископ також в товаристві всіх зібраних священників до пристани в Гобокя, де всім о 1. годний поїзничий до корабля „Ніваччо-Пімедско-го Льюд“. Пісар Вілгельм II (тисемсяч кораблем приїхав епископ перед 7-ми роками до Америки) разом з о. Володимиром Держуркою, парохом з Честер. Пап. котрий буде товаришати епископови в дорозі до Риму. Епископ вислав в Шербурґу у Франції, задержати ся день або два в Парижі, а описав просто поїде до Риму. В Римі буде 3-4 тижня, а відтам їде також разом з о. Держуркою на ліцене до купелевого міста в Австрії (Чехія) Карлсбаду, де буде північ місяць. З Карлсбаду поїде до Галичини і на Угорщину. Вернуться до Америки сподівають ся епископ Ортинський в половині вересня. В зарі на „Петрів грін“ до Риму поїде епископ — як довідують ся зі священничих кругів — не як він сподівав ся 10.000 доларів, але всього 1.000 доларів.

„НОВОМУ ЖИТТЮ“ ДО ВІДОМА.

В 21. числі (з 26. мая с. р.) оліфантського „Нового Життя“ надходить ся „новянка“, у якій якийсь „гемосці“ робить докір „Свободі“ за її вісті із конвенції „Соединенів“ і чинасть ся за се председателя нашої організації п. Канігулі, котрий вештає ся по Скрантоні і мислює, яку політику провадять на „Соединенів“. Нове Життя“ заперече вістку, начеб то епископ Ортинський і Гобан іздали автомобілем на параді Соединенів і каже, що сю вістку видавав п. Канігуліва яко корреспондент „Свободи“. Отже допояємо „гемосціві“ від „Нового Життя“, що парадовань еп. Ортинського, еп. Гобана і інших півзвичайних гостей по улицях Скрантону не є нашою вигулкою, бо так писали англійські дневники в Скрантоні (гляди прим. „Ді Трібуна-Рено-дівел“ з понеділка 18. мая 1914.). у якій надходить ся при кінци ось такє резюме (полаємо в дослівній перекладі): „Епископ Гобан і Ортинський будуть парадувати з іншими визначними гостями в автомобілях“, а вони мабуть не мали потреби руководити ся якоюнебудь зобов'язкою, як се нібито має робити „Свобода“ супроти епископа Ортинського. А чи ми справді зробили нашому епископови кривду, подаючи за англійськими часописами, що він їзди з іншими достоїнниками мав брати участь у параді? Чогож „Нове Життя“ так дуже героїзують ся?

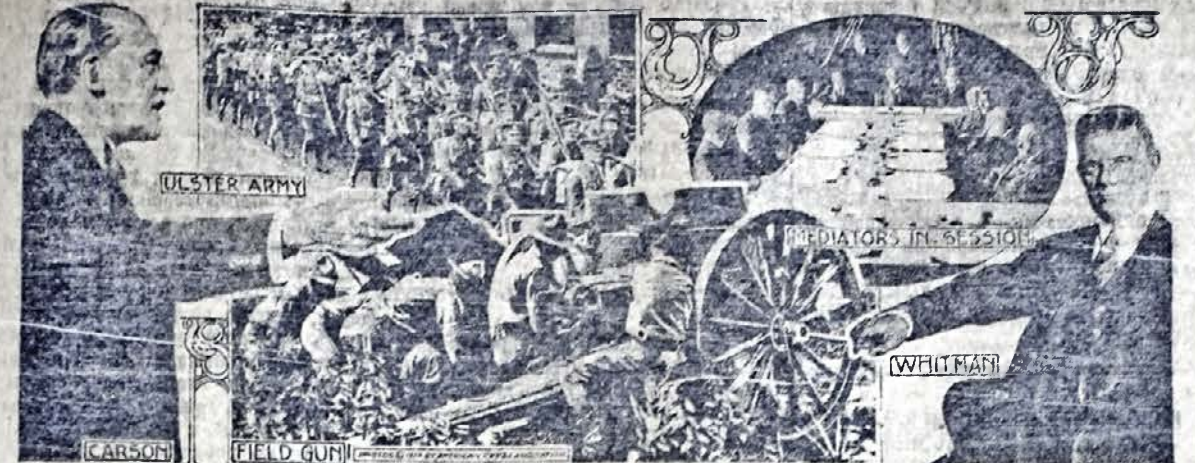
ПРОМИСЛОВИЙ РУХ В НЬЮ ЙОРКУ.

Промисловий і торговельний рух в Нью-Йорку можна вважати за менше ніж середній. Бульварний рух представляють ся дуже слабо і значне число робітників з той галузі знаходять ся без роботи. Співня з оздобів і хатною обстановкою мають також дуже лихий торг, а се є наслідком збавлення широких верств населення в останній часі. Земляничний рух є менший ніж минулого року. Американське золото відпливає мільйонами до Парижа, а се означає некорисний мислони в торговельній і фінансовій оборотав між Злученими Державами і Європою. Прев тим усім мексиканська справа некорисно впливає на інтереси і лише мисляди на торбі живня можуть виправити часи.

ПРОТЕСТ МОЛОДИХ ДІВЧАТ.

В Чарлстон. С. К. є революція. Молоді дівчата до звичайного діянства свого міста ведуть вже від довгого часу завзяту війну з дводиями і розвідками. Предметом спору — муж. Молоді дівчата внесли пресьбу до президента, в котрій жадають ся, що вдовині і розвідки перешагнуть ім лущині і вони не мають через те спротивити виходити заміж. Вкінці відказавши на ті вдоволи та розвідки хотіли відійти свій значини мужі і на тих мужів, що пенять ся з вдоволи чи з розвідками.

З ТИЖНЯ.



В Нюгара Фолс (Канада) відбувають ся тепер важкі засідання ради посередників, а один з американських відпоручників, судія Лямар упевнив, що мексиканське безладє залягодить ся мирною дорогою. — В англійським парламенті перейшов дора: останній законопроект про том руд (самоуправу) в Ірландії, а сер Едвард Карсон (провідник Ульстерів, які протівлять ся том руденні) загрозив оружним опором, як що власті схотять силою перевести в життя сей закон. — Карло С. Вітман, дістрінкт аторній з Нью-Йорку, який обжаловував на судовій розправі бувишого офіціанта поліції Карла Бекера за морд інгулера Германа Розенталя. Що Бекер зівстав вдруге засуджений на кару смерті, се безперечно заслуга енергійного прокуратора Вітмана. — Американські війська в Мекенку розетавили зловик міжоканічної залізничної дороги пільну артилерію, яка має безперетти численні залізничні мости і віддукти.

ЗЛОДІЙ ПОТОЦЬКИЙ.

В Шікаго мав при 14-тій улиці свій „банк“ Михайло Поточкий, котрий перед Українцями признавав ся до України, перед Поляками до Польки, а перед Москалями до Москалів. Прибув він до Америки перед 7 літами з Росії. В Америці був спершу робітником, потім иникарем, аж вкінці отворив собі „банк“ в Шікаго. Тутж загортав гроші від України, Польки, Москалів і инших, а як прибував звичайну суму, замкнув „банк“ і дав драза з Америки, здасть ся, назад до Росії. Доси стверджено, що вкрав людям понад \$5.000, але вкрадена сума безперечно більша.

Нехай же наші люди боляй стільки скористають з того, що навчають ся в ірриті і не заляти своїх тяжко запарльованих грошей нечесним приватним банкам.

З українських земель.

ПАМЯТНИК ШЕВЧЕНКА В КОЛОМИ.

Громадська рада міста Коломи порішила одногоасно на вечірнім засіданні дня 13. мая плащу в ринку проти дрогерії Туринського відлати під памятник Т. Шевченка, а цілу часть ринку, прилягаючу до улиці архикаля Рудольфа, рішила переимити на город та назвати його „Сквер Тараса Шевченка“.

ПАМЯТНИК ШЕВЧЕНКА В КИЇВІ.

Англійський різьбар Шюртінно правлює — як читаємо в кпівських газетах — над проектом памятника Т. Шевченка. Тепер вже закінчив проект постати поета. Ліній зашпились тіж самі, але постать змінена. Поет сидить в шапці і в кожусі на дереві, руки поета зложені. Раніше в правій руці поета було перо, а ліва рука була опущена.

МОГИЛА ШЕВЧЕНКА В ГАЛИЧИНІ.

В селі Балинних коломицького повіта в Галичині громадяни за починком місцевого управителя школи вшанували память народного апостола Тараса Шевченка в той спосіб, що уклали високу могилу, котру назвали його ім'ям. Дня 6. мая дві сотки людей як мурашки валились з долгатами і тачками до роботи і виспашали дуже гарну могилу, що буде намяткою на тисячі літ. Площу довкола могили огорожено. Дня 17. мая с. р. громадяни села Балиннець обходили окремо сьвято в стоїтній роковині уродження поета.

ЗАБОРОНА ПРОГУЛЬОН НА МОГИЛУ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА.

Останні дять років що весни улаждувало з Києва доторожні парохом на могилу Т. Шевченка коло Канева. Сьогож року київський губернатор на пресьбу українського клубу „Родина“ дозволити таку подорож на 7. червня, а також на 12. липня до Межибіря і 19. серпня на Жуків Острів, новітмовив, що дві останні прогульки дозволяють ся, а першої не вільно робити.

СЛАВНА ГРОМАДА.

В Ковівній тернопільського повіта (в Галичині) 2 тисячі людей приїхало не уживати шкєжати алкогольним наливкям. Стадо ся се захоптом о. Івана Кліма із селянина патриота Івана Петрика. Коби так зробили всі громади, як би наш нарід скоро відринив ся!

СТАРОГО СОЙМУ ВНЕ НЕ БУДЕ.

З Відня доносять, що вже не буде ані одної сесії старого галицького сойму. В червні або в початком липня сей сойм буде розвязаний і будуть розписані нові вибори на основі нового виборчого закону при кінци місяця вересня.

ВИЗИСК БІДНОГО НАРОДА.

З Мостисини (в Галичині) пишуть до львівської „Свободи“, що гмишій діти граф Станіславський висискує білий нарід при роботі. Платять по 60 центів (12 центів) день за як дасть 70 центів, то хлон мусить робити за коня.

НОВИЙ МАРШАЛОК ГАЛИЧНИНИ.

На місце помершого галицького маршалка краю графа А. Голушовського іменуван австрійський пісар соймового посла Станіслава Незабітовського маршалком краю і надав йому при сій нагоді достоїнство тайного радника.

Станіслав Незабітовський, поляк, власитель більшої поміщи, народив ся в 1860-ім році в селі Угерцях, городенького повіта в Галичині. По скінченні прав у львівській університеті пішов до політичної служби в намісництва. По двох роках покинув її і ввій ся до господаря у своїх добрах. До сойму увійшов 1890. року з курії великої поміщиці зі Самбара і тут належав до групи так званих „яктномістів“ (котрі стоять за розширення самоуправа краю, розуміють ся, під польським верховодством). Політично не звертав на себе уваги загалу аж до часу боротьби за виборчу реформу. Коли за попереднього намісника Галичини д-ра Божжинського мало вже прийти до ухвалення соймової виборчої реформи, виступило проти сього кільканих польських східно-галицьких ділчів і вони хотили підчас голосованя вийти зі сали та не допустити до ухвалення виборчої реформи. До тих східно-галицьких польських посів ділчів належав також Незабітовський, але він заявив своїм товаришам, що буде голосувати за проект виборчої реформи д-ра Божжинського. Коли воли на се не згодили ся, він скінчав виборів (ділчів зі Самбірщини), а коли і ті не згодили ся, він зложив мандат.

Описав владо ся польським біскупам новалити проект виборчої реформи д-ра Божжинського, а через те і самого Божжинського. По ним приїхав новий намісник д-р Коритовський, котрий переш нові вибори до сойму. При сій (сторічних) виборах польські ділчі не хотили вже вибрати послом Незабітовського. Тому він вибор собі лекшу дорогу і дав себе вибрати ковбасам, дригачі і горівні в руським виборчим округі з хлонської (IV) курії в городеньким повіті. У свідомий наших повітах Галичині тяжко вже тепер стати послом ковбас, дригачів і горівки, бо мають вже голос і виборці. Але Городеччина належить до темніших повітів, а се з той причини, що чверть столія має неадорного провідника в особі аловката в Городку д-ра Дьонгіна Озаревича. Сей чоловік за час свого побуту в повіті ничогісенько не зробив для народної справи і не має в повіті ні дрібки поважання. А коли в додатку його поставлено яко кандидата на посла з того повіта, то удежшено ще вибір Полякова Незабітовському.

Довгі літа мали Поляки в Галичині своїх краєвих маршалків, котрих вибирали на посів руські дриги. Але сей вітай вже буде остатній. Нова виборча реформа навчить Поляків, що мусить собі самі вибрати посів, кандидатів на маршалків.

ЦІКАВІ ЗБОРИ.

Перез 2-ма тижнями відбув ся у Львові збори товариства глухонімих. Збори відбули ся після всіх правни. „Вітчизно“ протоколи, які дилово звалили звіти, члені збирали голос в ділчусей, ставили внески, промовляли за і проти ріжних висесів, а все робило ся „на міг“, при допомозі знаків, які розуміють лише неспасні каліки, глухоніми члені сего товариства. Се товариство глухонімих „Палія“ має на цілі нести матеріальну підмогу своїм членам. Його члені переважно ремісники. Схотять ся до товариства вечерати, розмовляють собі свої клопоти та заобавляють ся. На старість, як вже несподі до праці, відстають від товариства підмогу.

ЗВІРИ В ЛЮДСЬКІМ ТІЛІ.

В місті Черемшині в Галичині два молоді вришани, Михайло Сосновський і Станіслав Жосіфський, мали іродождувать ся невідомо українцем в леванській стадині Матриві. Матрива

ПЯНИЙ ПАЛІ.

В Любівці (коло Львова, в Галичині) була недавно велика пожежа, що зайняла 30 загород. Почало горіти від хати господаря Михайла Слівки, що паний вернув ся вночі до дому. Слівка спав в хаті, а коли його збудили і казали, що вже хата горить, не хотів рушити ся з місця і просив, щоби його лишили, нехай згорить. Його винесли на силу з горючої вже хати на повітря, а сусіди, переконані, що те він самий підложив огонь під свою обітєв, зачали його бити немилосердно колами, та були бо його й убили, як би не енергійний жандарм, котрий уратував його від смерті. Є загальне переконанє, що Слівка упившись, підпалив власне обітєв.

НАШІ РОБІТНИКИ У ФРАНЦІ.

З далекої Франції дістала лист від Атанаса Прокопича редакція львівської „Свободи“, в котрім він пише, що дістав ся там ше з двома Русинами на роботу, щоби в ріднім краю не згинати з голоду. „Робимо тут в однім селі — пише він — а заткали ми сюди через агента, котрий хвалить зарібки і добрі гроші тай обіцяє, що половина коштів подорожі буде зарвана. І застав нас сюди на неволю, бо тут хотять з бідними робітниками пікору витягнути. Не маємо неділі ні сьвята, бо тільки пополудня дають нам в сьвятничий день трохи відпочинку, а до пополудня треба робити як в будній день. Таке то наше добро, що так захвалював його агент!“

АВСТРИЙСЬКИЙ ПАРЛЯМЕНТ БУДЕ РОЗВ'ЯЗАНИЙ.

На параді провідників парламентарних клубів у Відні, на якій обговорювало парламентарне положенє, узведено навалити нові переговори між Німцями і Чехами. Німці вже заявили, що візьмуть участь в переговорах, але від Чехів такої заяви ше нема. Президент парламенту сказав недавно на одних зборах, що як не впасть се довести до порозуміння, то через пів рік буде розвязувати всі державні справи при помочи \$ 14. в жовтні скликають парламент, а як і тоді буде ше в нім обструкція, то на лютий 1915. р. треба сподівати ся нових виборів до парламенту.

САМОУПРАВА ІРЛЯНДІ.

З Лондону, столиці Англії, доносять, що палата громад (парламент) ухвалив внесенє в справі самоуправи Ірландії по 3-тій і останнім читанню 351 голосами проти 274 голосів. Сей біл приїде ше під голосованє висшої палати (палати лордів), але вслід її голосованє не буде вже мати впливу і біл про самоуправу („дом-рул“) Ірландії остаточно стане законом. І так по 40-літній боротьбі Ірландія (Айрліш) добил ся у своїй вітчизні самоуправи.

АРЕШТОВАНЕ КОРОЛЯ.

Єспанський король Альфонс арештував військову інтрду, який іродождувать ся невідомо українцем в леванській стадині Матриві. Матрива

вляла короля за військовим шпіоном. Аж на вставленє офіціра, який пізнав короля, побігла патруля короля Альфонса на волю.

ПЛЕНЕ ЛЮДСЬКИХ ТІЛ В НІМЕЧИНІ.

В швейцарії, в 40 заведений до назення тіл, спляють ся групи околи 1000 осіб по місяці. В марті 1914. року сплядено 1.072 групів. Швейцарійці групи шкертють ся в Німеччині шпора більше. Тепер за одні місяць спляють тільки групи, що сплядено в швейцарії 1903. році.

ЩО В БОЛГАРІЇ ГОВОРЯТЬ ПРО РОСІЮ.

В урядових справах прийшли до кабінету д-ра Галєєвцова послан французький і російський (Савінський). Міністра не застали, їх впроваджено до залляні, від котрих двері були не підком примкнути і з сусідньої кімнати могли чути розмову урядників, які так праповали. До канцелярії ушійшов міністер Попов з вісткою, що французькі конітаїсти відмовили Болгарії позачки, а добавучи в сім російську руку, розкричав ся він розгніваний: „Проклята Росія помянєть ся, коли гадає, що так заведе нас до свого сака. Писави вже не піддамо ся Росії, хоч бідо не дістань би ми ні недаго. Не дбає за Франції, се уличають А Росія? Щоби вже раз чорті взяли се стерво!“ Посол Савінський добре чув і розумів усе, а подогодивши свою урядову справу, зажадав від президента міністерів перепрошеня за політичну обиду. Зараз потім післав телеграму до Петербурга про бідо подію. В кабінеті запанували сему справою, тому старались ся закрити все, але опозиційна газета „Трибуна“ і доноситель газети „Савенскі Парод“ (котре виходить в місті Люблін, в Австрії) таки подали бідо до публічного відома.

ВЛАСТЬ ТЕМНОТИ.

В Італії коло міста Салерно відбувають ся річи, що нагадують часи середньовічної темноти. Близько 60 селян, мужи і жінок, узброєних в шила і доплати, переконують цілу околицю і шукать за тілом якоїсь сьвятої, що перед кількома днями мала вийти ся в сні одній закопанні і домагала ся від мешканців той околиці, щоби перенесли її тіло в якусь догівнітнє місце. Кількадвічі безуспішні пошукували за сям тілом привели товду шукаючих хлонів до обурення. Розбурканих фанатизмом темних селян мусіло усмикувати військо і жандармерія.

АНГЛІЙСЬМІ БОГАЧІ.

В Англії є 13.255 осіб, які мають доходу річво від 60 до 80 тисяч корон. Таких, котрих доходу вносить від 88 до 138 тисяч корон, є 7.820 осіб, а 3.390 осіб рахує свій дохід від 138 до 201 тисяч корон. Осіб з доходом від 201 до 352 тисяч корон є 2.760, а понад 352 тисяч корон 1.590 осіб. Загальна сума ріжного доходу сих 1.590 осіб перевищає суму 600 мільонів К.

ВИБОРИ В ФРАНЦІ.

З початком минулого місяця покінчили ся вибори до французького парламенту. На 598 всіх посівів увійшло по сих виборах до парламенту: 235 радикалів і радикальних соціалістів, 30 буржуазних соціалістів, 102 „ліволихих“ соціалістів, які разом наєжають до т зв. правительственной більшости (разом 367 посівів), а дальше 81 реакційників, 59 поступовців, 31 пракаційників Бріана, 59 лівих республіканців, що разом в числі 230 посівів творять опозицій проти теперішнього радикального уряду. Найбільше зросло число соціалістичних посівів. Після нашого зіставленя віднос побіду дотеперішній уряд, але чи се більшість дасть ся удержати, на перше сказати не можна. Вибори йшли під тремя каменами: дво- чи трілітня військова служба, заведенє особисто-доходового податку і виборча реформа. До сих справ відносить ся не всі групи більшости однаково. Соціалісти виступають рішучо проти трілітньої служби і зазивають жадають заведеня виборчої реформи. Тимчасом уряд є за трілітню службу. Інші партії більшости ставдали ся до сих питань ріжно. Навіть члени тих самих груп мають цілкі погляди на ті справи.

DARGEON, NEW YORK, N. Y.

НАЙБІЛЬШЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ.

Дякуючи паштєтє ріжним тротояним поребникам більше, коли в нас можете мати щироприний похорон за \$75.00.

Політрована дубова трунина або обити плочною жаланої бари. Серднина вишва білою сатиною. Срібні ручки. По боках вишва срібляма буквами рік і день смерті. Верхня скриня (баска) на труну. Убраня для мужи і жєтєв. Ліхтары, світло, крісла, жаловіє приборавє дому. Балзамованє через спеціалістів. Пшєводанє на пшєнтар Караван і два полов. Одним словом першорядний похорон за \$75.00.

Офіс нашого заведення надходить ся в містах: 7 в Нью-Йорку, 2 в Брукліні, 1 в Ньюарке, 1 в Джерсі Сіті, 1 в Ньюарк, 1 в Нью-Пассай і 1 в Едмонтоні. Услуга в день і вночі.

Подаючи нашу офіртуру, просимо телефонувати до мого головного руського заступника

ІВАН КРИНЦЬКИЙ  
число телефону 4191, Jersey City, N. J.  
розмовлять ся збо до офісу

241 Van Vorst St., Jersey City, N. J.  
Гіловж урядовже першорядний похорон для ліній за \$20.00

ІВАН КРИНЦЬКИЙ



"SVOBODA" (LIBERTY) THE RUTHENIAN WEEKLY Published every Thursday at 83 Grand St., Jersey City, N. J. Telephone: 498 Jersey City. Published by The Little Russian Nat'l Union of America. Established 1893.

J. STETKEWICZ, editor. 83 Grand St., Jersey City, N. J. A. SAWKA, manager. 83 Grand St., Jersey City, N. J.

Terms: Two dollars a year. Single copy: 5 cts.

Entered as second-class matter March 23, 1911 at the Post Office at Jersey City, N. J., under the Act of March 3, 1879.



ПРОТЕСТ УКРАЇНСЬКОГО СЕЛЯНСТВА.

СЕЛЯНИ З РОСІЙСЬКОЇ УКРАЇНИ ПРО ВИСТУП ПОСЛА ДО ДУМИ МАКОГОНА У ЛЬВОВІ.

Ми звисно вже нашим читачам з попередніх чисел, де галицьких москвофілів у Львові приїждило 5-тих послів з російської державної думи, а між ними один селянин Макогін, котрий є послом з Катеринославської губернії. Сей Макогін у Львові казав так: "У нас в Росії нема жадних Українців, лише самі руські!"

Типиці ся дуже сею заявою галицькі капани і голосили у своїх газетах: "Ось, бачите, люди, самі посол з Росії селянин і вибраний селянами, з так званої України" заявив публічно, що в Росії нема Українців! Що-ж тепер скажуть на це так звані Українці?"

Але стало ся те, чого капани не очікували ся. Відізнали ся в тій справі сами виборці селяни посла Макогона і оголосили в київській українській газеті "Рада" осьятий протест. (Нодасмо тут його в цілости):

"Просимо шановну редакцію вмістити у Вашій поважаній газеті осьей наш лист: Ми, селяни Катеринославщини, до ганьби душі обурені поведенням посла Державної Думи п. Макогона в Галичині і його пісеніцями про селян Українців Катеринославщини. Макогін казав своїм духовим братам в Галичині, що на російській Україні немає ніяких селян Українців і навіть не чути про них. Се — брехня! Навпаки, тут немає селян руських за винятком таких як Макогін, що ставши владиславчаним народом, спориднились духово з російською чорною сотнею і мало того, що топчуть заповіт своїх предків козаків, але, як в Думі, так і поза Думою кидують болотом на народ, до якого належали згадані їхні предки.

"Макогін зовсім не є представником українського селянства в Державній Думі, бо понав туди тільки завдяки законів 3-го червня та голосами великих земельних власників на губернській виборчій зібранню. Останній-ж підтримавши його кандидатуру ні трішечка не номілились, бо трафили на певного оборонця істиноруської ідеї, котрий так завзято тепер провадять в життя. Ми протестуємо проти такого звинувачення Макогона, навіть в тій разі, коли він виступає з поручення чорної сотні, як є в данім разі. Заявляємо, що представниками українського селянства в Державній Думі ми вважаємо робітничі фракції і поручаємо боронити нашу, взагалі селянські і зокрема, національні справи. Макогонів вважаємо за зрадників та яко землевласників-визискувачів нашого селянства".

Під листом сим є 1727 підписів селян того виборчого округу, з якого — наслідком владжені для російського чорносотенства ординарії виборчої — послус сей Макогін, котрого недавно вели російські націоналісти на львівський москвофілівський процес і котрий там склав свій вичерпний заяву про неіснуючі українського селянства в закордонній Україні. Ось назви сіл і повітів, з котрих виїшов сей протест: 3 Новомосковського повіта: Петриківка 178 підписів, Кам'янка 214, Мануйлівка 226, Одишівка 139, Чалі 96, Підгороддя 142, Перещепина 181, Гупалівка 136, Магдалянівка 338, 3 Катеринославського повіта: Стрільце-Магдалянівка 164 підписів, Крас-

нополь 86, Дівка 127. Разом 1727 підписів. Чорносотенці в Росії і капани у Галичині дуже припобило публічне оголошенє того протесту селян з виборчого округу Макогона, бо ті селяни, числом 1727, показали перед світом, що мимо дикого звірського гнету російського уряду зростає на російській Україні народна свідомість серед широких мас українського селянства.

І сим протестом заткали українські селяни з Катеринославщини губи латким чорносотенням як Макогін, котрі вже тепер не будуть мати тільки вігнані цукати у світ в безлічній способі підду брехню.

ОБСТРУКЦІЯ В РОСІЙСЬКІЙ ДЕРЖАВНІЙ ДУМІ.

ПРИ ПОМОЧИ ВІЙСКА ВИКЛЮЧЕНО 13 ПОСЛІВ.

Дня 5. м. м. коли на порядку народ російської думи в Петербурзі поставлено державний бюджет, прийшло в думі перший раз від часу її існування до обструкції і вперше для видалення виключених послів ужито війська.

Хід засідань був такий:

Відкривши засіданє, предісдатель думи Родзянко оголосив заяву робітничих послів про те, щоби усунути з дивної черги бюджет, поки ухвали про вельо посольського слова не стануть законом.

Перший обороняв предложенє посол Чхеїдзе. Останніми часами — казав він — нам дали зрозуміти, що з сеї трибуни не можна говорити про багато річий, про які доводило ся говорити в часах найчорнішої неволі. Не можна наприклад говорити про демократичну републіку і про ренубліканські ідеї. (Предс. Родзянко: "Прошу вас єнх слів не повторяти".) (Сміх). Не можна говорити про ренубліканський прапор... (Родзянко грозить відобранєм голосу). Се було кілька днів назад, а вчера ми довідали ся, що не можна говорити взагалі про державний лад... (Родзянко відбирає послви Чхеїдзе голос).

По промовах Маліновського та Геловані при голосованю відключено більшостию 140 голосів проти 76 внесенє робітничих послів.

Робітничі послы виїшли зі салі засідань і вернули ся аж коли з промовою виступив президент міністрів Горемікін. Але як тільки він заявив ся на трибуні, на лівих лавах вибухла буча; послы стужають лавками, кричать, заглушуючи голос Горемікіна. Горемікін успів сказати тільки: "Півні ми зібрали ся тут..." далі його голосу не можна було чути. Родзянко взивав до порядку гамір ще збільшив ся. Тоді Родзянко радив йому зійти з трибуни; поки настає порядок. Потім Родзянко вніс, щоби виключити непонірних послів з 15 засідань. Спершу радив виключити посла Скобелева. Виїшовши на трибуну Скобелев сказав: "Тепер для всіх ясно, що країні ви нічого не дали і нічого не зробили. Урядови ви потрібні тільки для того, щоби припосагати бюджет. Сим лїг ви свідали так, як диринувало правительство..." (Родзянко перебиває бесідником). Сим лїг ви вислухували ся урядови в його кровавих забаганках...

Далі Родзянко відбирає йому голос. При голосованю Скобелева відключують з 15 засідань. Поступові послы від голосованя здержали ся. Скобелев виїшов із салі.

Потім Родзянко радить виключити з 15 засідань посла Суханова.

При голосованю Суханова також відключують з 15 засідань.

Далі прийшла черга на Хавстова і його відключено також з 15 засідань.

Дальше відключено ще трох робітничих послів. Відтак сказав робітничий посол Чхенкелі: Ми бачимо сьогодні демонстрацію беселя думи. Ви були рабами і хочете лишити ся ними. Для вас наші слова не мають значіня. Але ви ще не останні івстанці. Остання івстанція за думою, де ви даєте відповідь за ваш вишнок. Я вважаю злишим говорити перед людьмими і конюхами міністрів. (Шум праворуч). (Родзянко відобрав Чхенкелі слово). Які мізерні ваші слова і ваші облячя...

Посла Чхенкелі відключено, але замість того, щоби виїти із салі, він вернувся на своє місце, заявляючи: "Я звідси не піду". Родзянко просить його виїти з салі

Чхенкелі: Потрудіть ся вивести мене звідси!

Родзянко наказує комісареві думи Ферлеу виконати приказ. Ферлей перекладає Чхенкелі приказ Родзянка, але Чхенкелі рішучо не хоче виїти з салі.

Родзянко заявляє: Поважачи достоїнство думи прериваю засіданє. Із салі всі виходять. Чхенкелі остаєт ся сам.

Засіданє починає знова Родзянко словами: Пресну білена думи покоритись постанові думи.

Чхенкелі сидить. Родзянко: Прошу комісари усунути Чхенкелі.

Сей підходить до Чхенкелі й передає йому приказ предісдателя. Чхенкелі чемно, але рішучо відмовив ся уступити. Комісар передає його відповідь Родзянкови.

Родзянко: Прошу ужити законних заходів, щоби примусити Чхенкелі позаяти постанову думи. По кількох напружений хвилях до салі входить 11 ювнїрів із своїм начальником. Помічник начальника підходить до Чхенкелі і пресить його виїти.

Чхенкелі: Я уступлю лиш перед наєльством! Рабрі!

Чхеїдзе: У вас нічого нема крім грубої сили. Се ваш кінець. Ось до чого довели ви думу. (Чхенкелі виходить).

Дальше відключено посла князя Геловані, який самий виїшов із салі.

Потім Керенського відключено з 15 засідань, але він вертаєт ся на своє місце. Відбуває ся знова тасема історія, що була із Чхенкелі.

Далі відключено Петровського. Він також не виїшов добровільно; зиваво військо.

Потім знова починають розгляд бюджету. На трибуну знова виходять міністр Горемікін, але першй його слово заглушує шумом і стуком решта робітничих послів, які лишили ся в салі.

Тоді Родзянко знова вносить відключити з 15 засідань Дюбинського, Чхеїдзе, Манькова та Шагова. На голосованє він ставить усіх разом. Всіх чотирох відключено з 15 засідань. Вони заявляю, що добровільно не виїдуть. Знова відключено військо.

Родзянко вкотре дає слово Горемікіну. Але як тільки він виїшов на трибуну, знов почав ся гамір шести робітничих послів, що вельо тільки їй остало ся в салі. На внесенє предісдателя відключено їх з 15 засідань. Вони виїшли із салі самі. В салі не лишило ся ні одного робітничого посла і Горемікін мїг свобідно промовляти.

УПАДОК СОЦІАЛІЗМУ. ЗНЕВІРА У ВИМРІЯНУ ДЕРЖАВУ БУДУЧНОСТІ.

В однім з послїдніх чисел поступової часописи "Нас Ціріхер Цайтунг" (німецька газета, яка виходить в містї Ціріху в ренубліці Швайцарії) читаємо таке: "У всіх майже краях, в котрих соціалїзм проявляєт ся у політичних партіях, даєт ся запримити велике ослабленє соціалїстичної пропаганди. В Німецькій число голосів відданих на кандидатів соціалїстичних знова зменшаєт ся, пр.: у Ваден і Гамбург. Найбільша берлінська соціално-демократична газета, "Форвертс" ("Вперед") трагичі переділатників. Націоналізм серед молодіжи постійно росте, навіть серед молодіжи робітничої. Також і за границями Німецьчини, в Австрії, Бельгії, Франції, Швайцарії, пристанула соціална демократія у своїм поході. В людювх бібліотеках попит за соціалїстичною літературою значно менший ніж був передше. В соціалїстичних управах жалують ся провідники на забатне партійного життя і робітники волить ходити на пиво та, на забави, ніж на демонстраційні збори. Соціалїзм починає поволі томити людювх. Цілим десятиліттями лїг умілі соціалїстичні провідники дурити і держати в напруженім людстві можливими і неможливими пророцтвами. Але з фатальною правильністю сходили на ніщо великі обіцяня, не здійснювали ся пророцтва... Вексель на державу будущности муєт бути безустанно прольонгований (продовжуваний). Сто одинадцять соціалїстичні засіданя в німецькій парламенті. Але коли би так всі ті ними заняті місяці опорожнили ся, то вплив партії на політику держави зовсім не був би менший ніж тепер. Помимо звязаних напастей на мілітаризм (військо), внесення на поміжненє армії і фльоти переходить без трудности. Так отже соціално-демократія помімо так значного числа голосів, здобутих при виборах, є політичним аером. Коли вибрано де со-

ціалїстичну міську раду, то нічого, бувало нічого, не чуєт ся про її дія соціално-політичні. Соціалїстичні столярнішвєні продукційні (промислові) підприємця ся доси єє так правильно владчають, що самі соціалїсти з острахою глядять в будущність. Соціална демократія мала доси те велике щастє, що її науки є много поважніше трактовано ніж вона на се заслуговує. Учені і пельчіи іпелали грубі книжки за соціалїстичними теоріями і проти них, не питалючись про се, чи мали до того справедливу основу. Тому, що політичний статий не даєт ся так скоро розпізнати і осудити під оглядом їх вартости, дивного віра в солідність товару могла удержати ся. Колиж пороблено практичне приміненє і не осягнуто доброго вислїду, звачено завісїди вини на якусь припадкову обставину... Влучно сказав один американець: Соціалїсти не роблять політики, але бавлять ся в політику. Велике питанє, чи соціална демократія зуміє ще довго піддержувати ту оману, котрою жие. Втомом для соціалної демократії є вислїд. Числа осягнені при виборах її одинокою журою, одинокою справою, котру направила трактуєт ся поважно. Коли розвій ійде так дальше, то партія стоїть перед упадком, якого сама може не є свідомою".

Від себе додамо до сеї статї іменцької газети се, що дійсно в останніх часах серед усіх народів розбудив ся вильно націоналізм, який опанував навіть соціално-демократичні партії до той міри, що соціално-демократичні партії воюючих зі собою народів також ведуть зі собою навіть дуже завязату боротьбу. Сей відрух серед робітників ріжних народів повстав не тому, наче би вони не хотіли бороти ся за політичний єносї долі. Вони розуміють, що се їх сызгта справа і сеї боротьби вони не кидають і не кинуть, хоч би цілком упала соціална демократія. Але сей відрух, котрий можна назвати зворотом до націоналізму, є протестом проти науки і політики соціално-демократичних учителів і провідників, котрі хотіли і хотять убити серед робітництва єє, що кождому чоловікови найдорожше — любов до рідного народа, яку вони хотіли заступити любовю взаємною всіх робітників цілого сывіта. До осягненя сеї цілі стреміла соціално-демократична література і преса, старалючі ся опанувати все, що національне, але не осягнули сеї цілі. Протівно, довели до відруху, до протесту. Серед робітництва пробудив ся запал до своїх рідних справ. Соціална демократія розколюєт ся на дрібні національні групи, а серед них погаєєт шораз більше запал до соціално-демократичної програми і науки.

З ЖИТЯ ЦІСАРЯ ФРАНЦА ЙОСИФА.

З недуги цїсаря Франца Йосифа показало ся, що він має незвичайно зловрове серце і тому може легше від інших хорих опирати ся горячіи. Інфлюєнца і запалєнє легких не є для него такі небезпечні, як для інших осіб в так пізнім віці. Люди, що курять тютюн і уживають алькогольних напоїв, рідко коли мають серце в порядку. Цісаря Франца Йосифа природа наділила такою уміркваною владчею, що іїкколи не віддавав ся ані одному ані другому палогови. В молодім віці курив, що правда, цигара Віджїнія, ті довгі і тонкі австрійські цигари, які залюбки курять підфіціри австрійської піхоти, стромивши за ліве ухо стебло, що виповняло нутро сеєго цигара для ліпшого протягу.

Тому кільканайцять лїт лікарі сказали, що було би ліше, якби цісар перестав курити. Цісар справді перестав курити сильні Віджїнія, але зате лікарі позволили йому викурити кілька цигар денно з легшого ґатунку.

Цісар Франц Йосиф не був би справдішим Віденцем, якби не любив пільзненського пива. Легке австрійське вино і дві або три склянки пільзненського пива є звичайна скількість, яку цісар випивав щодень при другім сїданю, обіді і вечері. Та як прибували літа, ся скількість почала меншати і поволі вінно почало цєзати з цісарського стола. Полинєно йому лише вино, очевидно австрійське, отже зовсім чисте і дуже легке. Лише деє-колись прибічний лікар дозволяє цісареві вишити скляночку пива.

Цісар встав дуже рано, раніше ніж неосдин хлїбород, котрому все бракує на всї роботи. Літом встав цісар пів до 4-ої, а зимою пів до 5-ої рано. За годину цісар скунаний, одійти і вже по сїданю сїдає до стола і розпочинає своє щоденну роботу, яку кінчить о-

коло 7 години вечером. Від 7 години до 8-ої вечером, чи зима чи літо, в цісарських кімнатах панує тишина. Цісар кладєт до ліжка і засинає ввєразу, як лише приложити голову до подушки.

Є се найздоровіший способ протєжати життя. Кождий лікар скаже, що найздоровіше для людського тїла вчасно йти спати і вчасно вставати. Випробував се на собі славний італійський політик Цинарделлі, котрий дожив дуже пізнього віку, йдучи спати тощю 8 години вечером. Держав ся сеєго строго, що як були в него вечером пєстї, випрошував їх делікатно з дому, аби положити ся о 8. години до ліжка. А звиче о лїтній годині рано він був пра своєї роботи.

Крім уміркваности виначаєт ся цісар також незвичайно спокійною владчею. На престол вступив він майже дїттиною, бо мав лєдві 18 років. І тому хлїбородив від самого початку пригадували його дорадники, що все має бути єносїтний та поважний. Цісар учив ся ціле життя папувати над собою, не дати унести себе гнїбови та зворушеню.

І справді набрав шугки такого панованя над собою, що навіть найбільша журба не потрясаєла ним дуже сильно і через те не руйнувала його здоровля.

Оповідують, що як австрійська армія прогнала битву під Кеніґендом, побита Прусакима, молодий цісар не понав зовсім в розуку. Коли у Відні дїстав першу вістку про нещасливий кінець битви, був зовсім спокійний. Лише блїде лице зраджувало сильне зворушенє. Навіть як довідав ся про страшний смерть жінки, яку унів анархїєт в Женєві, цісар не дав занякувати зворушеню над собою. "І то удару судьба менї не заощадила!" — лїчнув сумним голосом і пішов до телеграфічного приладу, щоби особисто повідомити про се пану.

Алеж бо й перетернів австрійський монарх ударів судьби тільки, що мїг до велього привикнути. Зате на старість збебіг вельіє здоровлє, якого кождий може йому позавидувати.

ПРОЦЕС МОСКВОФІЛІВ У ЛЬВОВІ.

ПЕРЕСЛУХАНЄ ПОСЛА ТРИЛІОВСЬКОГО.

Дальше зїзнавав д-р Кирилл Триліовський, 49 лїт, греко-католик, адвокат з Яблони і посол до єойму та до парламенту. Показаво його яко свідка до зїзнав про перехід людий із Залуча на православє. На цїтанє предісдателя трибуналу Левничого відповідав свідок, що Залучє знає від половини 1890. р., бо його батько був недалеко євнїцїніком. Від кільканайцяти лїт перервав єносїни з тим селом, бо воно виїшло з його виборчого округу. Парохом був там о. Сабат, але його люди не любив. Зате дуже виодобала собі були його заїти о. Юрєвич, котрий там був сотрудуником короткїи час. Колиж парохїя була опорожнена, польський дідка Криштофович дав її синови свого управлєнєля Салїзєви. Люди проти єього виступили і як єпископ Хомишин уєнуєв о. Юрєвича, а прислав тимчасою о. Блїнського, то люди його не пустили до села і відставили зі села його рідн. Потім прийшов процес за се. Було обжалюваних вісімдесять кілька людї і вони в останній хвилї попросили свідка о оборону. Трибунал постуєвчї дуже єгідно, бо покарав лише кількох людїєв заїдїтими карами. Цікаво, що людї зложили зараз пієні про іїшу розправ.

По процесї звернуло ся невдоволенє селян проти єпископа Хомишина, до якого звертали ся з безуспішними протєсти. І ось тоді то прийшли на чергу переходи на православє. Свідок заявляє, що він навіть як би давав яку пораду Залучачам, то робив би се так само, як адвокат, а не яко політик. Вирокїи звертаєт увагу на те, що єусїдна Буковина є православна, хоч тамошні православні свідомі Українці. А що єрствоє спєршу доводило ся перихильто єсї єго яко адвоката і опозїційного політика подразило і він зладив навіть для людий друки для згодуєваня переходів на православє. Спершу єї переходи мали місцевий пенолїтичний характер. Потім одначе єправво єєю заявила ся одна москвофільська партія для агітаційних цілій. Свідок заявляє, що за побуту нового о. Дмитраєва справи була би загубила єя, бо його люди любили та ішли за ним.

Дальше заявляє свідок, що з уяєв на те, що ми знаємо про православє Українцїв на Буковині і в Росїї, православє не має в собі характеру шлїтї.











Звіт

Головної Контрольної Комісії Р. Н. Союзу з контролю переведеної на днях 26—29 мая 1914 р.

I. РУСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ.

Table with 2 columns: Description of income and expenses, Amount. Includes 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

ЗІСТАВЛЕННЯ.

Table comparing income and expenses. Columns: Description, Amount.

На сю суму знайдено гроші, вложені в банківих книжочках в наступних банках:

- List of banks and amounts: 1) German Savings & Deposit Bank, Pittsburgh, Pa. \$6,817.91; 2) The Union Trust Co., Pittsburgh, Pa. 2,998.67; etc.

II. РУСЬКИЙ МОЛОДЕЧИЙ СОЮЗ.

Table for Russian Youth Union income and expenses.

ЗІСТАВЛЕННЯ.

Table comparing income and expenses for the Youth Union.

III.

СПРАВОЗДАНО АДМ. „СВОБОДИ“ за час від 16-го лютого 1914 р. до 25-го мая 1914 р.

Table for 'СВОБОДА' administrative report: Income (Лютій, Марець, Цвітень, Май).

Загальні місячні розходи.

Table for 'СВОБОДА' general monthly expenses.

ПОДРІБНЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРИХОДІВ.

Detailed income breakdown for 'СВОБОДА'.

ПОДРІБНЕ ЗІСТАВЛЕННЯ РОЗХОДІВ.

Detailed expense breakdown for 'СВОБОДА'.

ЗІСТАВЛЕННЯ.

Summary comparison table for 'СВОБОДА'.

IV.

ЗАГАЛЬНЕ ЗІСТАВЛЕННЯ МАЄТКІВ остаючих під контролею Р. Н. Союзу.

Table listing assets under R. N. Union control.

V.

СПРАВОЗДАНО РЕКОРДОВЕ Р. Н. С.

Table for R. N. S. record report: New members, March, April, May.

VI.

СПРАВОЗДАНО РЕКОРДОВЕ Р. М. С.

Table for R. M. S. record report: New members, March, April, May.

VII.

ЗАГАЛЬНЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ЧЛЕНІВ Р. Н. Союзу і Р. Мол. Союзу.

Table comparing membership between R. N. and R. M. Unions.

VIII.

СПРАВОЗДАНО РЕКОРДОВЕ Р. М. С.

Table for R. M. S. record report: New members, March, April, May.

IX.

СПРАВОЗДАНО РЕКОРДОВЕ Р. М. С.

Table for R. M. S. record report: New members, March, April, May.

X.

СПРАВОЗДАНО РЕКОРДОВЕ Р. М. С.

Table for R. M. S. record report: New members, March, April, May.

XI.

СПРАВОЗДАНО РЕКОРДОВЕ Р. М. С.

Table for R. M. S. record report: New members, March, April, May.

XII.

СПРАВОЗДАНО РЕКОРДОВЕ Р. М. С.

Table for R. M. S. record report: New members, March, April, May.

В протязі того самого часу взяли переступні листи

Table for R. N. S. record report: New members, March, April, May.

XIII.

СПРАВОЗДАНО РЕКОРДОВЕ Р. М. С.

Table for R. M. S. record report: New members, March, April, May.

XIV.

СПРАВОЗДАНО РЕКОРДОВЕ Р. М. С.

Table for R. M. S. record report: New members, March, April, May.

XV.

СПРАВОЗДАНО РЕКОРДОВЕ Р. М. С.

Table for R. M. S. record report: New members, March, April, May.

XVI.

СПРАВОЗДАНО РЕКОРДОВЕ Р. М. С.

Table for R. M. S. record report: New members, March, April, May.

XVII.

СПРАВОЗДАНО РЕКОРДОВЕ Р. М. С.

Table for R. M. S. record report: New members, March, April, May.

XVIII.

СПРАВОЗДАНО РЕКОРДОВЕ Р. М. С.

Table for R. M. S. record report: New members, March, April, May.

XIX.

СПРАВОЗДАНО РЕКОРДОВЕ Р. М. С.

Table for R. M. S. record report: New members, March, April, May.

звпийний зріст членів і маєтку Р. Н. Союзу.

Дано в Джерси Сіті, Н. Дж., 28-го мая 1914 р.

о. В. Балог, С. Миланович, Й. Ялечко, члени Гол. Контрольної Комісії.

ВАЖНЕ!

До пп. місцевих урядників Р. Н. Союзу в Америці.

На підставі ухвал останньої XII. Гол. Конвенції, вступає від новопреступаючих, чи то на ціле посмертне, чи на половину посмертного в наступне:

Table listing dues for members: 21-30 years \$0.50, 31-35 years \$0.75, etc.

Вп. місцеві урядники Р. Н. Союзу в Америці а згідно секретарі (організатори) мають застосувати до себе ухвали і відібрати від новопреступаючих та прислати до каси Р. Н. Союзу враз з розметом і т. п. лист таке вступне, яке вказує повнісіма таблиця.

Не застосувались до сего, новопреступаючі не будуть прийняті а місцеві урядники дотичного відділу наражать себе на наслідки, приписані § 355-м стат. Р. Н. Союзу.

Гол. Урад Р. Н. Союзу.

КУПУЙТЕ КВАДРАТОВІ МЕТРИ НА УКРАЇНСЬКИЙ ГОРОД У ЛЬВОВІ.

ЗАХОДОМ ТОВ. „ЗАПОРІЖСЬКА СІЧ“ В НЬЮ ЙОРКУ.

від. 117 Р. Н. Союзу відбудуться

дня 6. червня (June) 1914 р. в "Arlington Hall", 19-23, 8 Street, (St. Marks Place) поміж 2nd & 3rd Ave.

ТРІЙКА ГІЛЬТАЙСКА

комедія в 5-ох діях.

Table listing cast members: ШИЛЬЦЕ, ГОЛКА, ГИБЛИН, etc.

ЦІНИ МІСЦЬ: I-рядні \$1.00; II-рядні 75 ц.; III-рядні 50 ц.; IV-рядні 35 ц.; на балконах по 50 і 35 ц.; місця стоячі по 25 центів.

Тікети перед представлення можна дістати: в банку в Гроувскаго 130 E. 7th St.; у п. В. Лазути (реставрація) 220 E. 3rd St.; у п. Лавашча 421 E. 6 St.; у п. Гладзачка 509 E. 5th St.

О як найчасовішшу участь в представленні просить Тов. „Запоріжська Січ“, всім Родимцям як з Нью Йорку так і з околиці.

Штучна думка і заважає. До тепер це в Нью Йорку її не грали. ПО ПРЕДСТАВЛЕНЮ БАЛЬ АЖ ДО РАНА. За добру забаву ручать КОМІТЕТ.

Позір! Пікнік! Позір!

Заходом Українського Товариства „Запоріжської Січі“ в Брукліні, Н. Й.

ВІДБУДЕСЬ В НЕДІЛЮ, ДНЯ 14. ЧЕРВНЯ 1914

Перший Величавий Пікнік

В ELM GROVE PARK-У, В MASPETH, L. I.

Початок точно о годині 1-ій пополудни. ВСТУП ВІД ОСОБИ . . . . . 25 ЦЕНТІВ.

Поважани Родимці! На день 14-го червня повинен кождий добре пам'ятати, познати того дня відбудеться

ПЕРШИЙ ВЕЛИКИЙ ПІКНІК В БРУКЛІНІ

На сім власні Шкешку, через те, що буде перший, повільний від окоці Ресми і Ресми в Брукліні і околиці прийди на найчасовішше, до кітено забавимо си і потанцюємо на кождий а крім того будуть різні забави і забави в спорті (Bowling).

Увага: До Elm Grove Park-у можна добтати з Нью Йорку на Balances St. урда наміт Grand St. зупи в Long Island City треба взяти Graham Ave. карту і амітати на Grand St. з South Brooklyn-а кати Cross-town карту до Bridge Plaza і амітати на Grand St. з North Side кати Shuttle карту до Marcy Ave. і амітати на Grand St. — Наш комітет буде амітати при кождій стадії і відзнакою. — Тож до побачення на місці! КОМІТЕТ.

21-23-24





### Головний Уряд „Р. Н. Союзу“.

Председатель

Дмитро Канігула,  
Box 565, McAadoo, Pa.

Місто-председатель

Марія Білін,  
1710 W. 44th St., Chicago, Ill.

Місто-председатель

Василь Суван,  
Whiting, Ind.

Секретар рекордовий

Михайло Угорчан,  
Box 76, Jersey City, N. J.

Секретар фінансовий

Сомен Ядловський,  
Box 76, Jersey City, N. J.

Касієри

Алексія Шаршонь,  
524 Pine & Franklin Sts., Shamokin, Pa.

Контрольна Комісія

С. В. Балог,  
550 John St., Whiting, Ind.

Стефан Міліанович,  
193 Grand St., Jersey City, N. J.

Носиф Ялечко,  
Box 156, Kamey, Pa.

Радні

Іван Глова,  
521 N. Shamokin St., Shamokin, Pa.

Миколай Ваверчан,  
720 Charles St., Perth Amboy, N. J.

Володимир Касьніч,  
56 Sussex St., Jersey City, N. J.

Петро Мотало,  
1436 W. Erie St., Chicago, Ill.

С. Мирон Данилович,  
11 Chmelnicky St., Ansonia, Conn.

Андрій Гальчан,  
257 Churchill St., McKees Rocks, Pa.

Редактор „Свободи“

Семп Стетневич,  
83 Grand St., Jersey City, N. J.

Завідатель „Свободи“

Андрій Савна,  
83 Grand St., Jersey City, N. J.

Головна Канцелярія „Р. Н. Союзу“  
находиться під числом 83 Grand St.  
(у власнім домі) Jersey City, N. J.

Прозьвітна Комісія

Др. В. Сіменович, президент,  
4105 N. Avers Ave. Chicago, Ill.

А. Горбаль, касієр,  
135 Main St., Derby, Conn.

Е. Струтинська, секр.,  
714 Bickerdike St., Chicago, Ill.

С. В. Балог,  
550 John St., Whiting, Ind.

А. Андрійко,  
147 Broad St., New Britain, Conn.

Др. І. Нопистянський,  
W. Pine St., Shamokin, Pa.

Ю. Павчан,  
68 N. 8 St., Brooklyn, N. Y.

РОЗМЕТ Р. Н. СОЮЗА ЗА МІСЯЦЬ  
ЧЕРВЕНЬ 1914 Р.

Член на ціле посмертне платить \$1.50  
а на половину посмертного 86 цнт.

РУХ В ВІДДІЛАХ Р. Н. СОЮЗА.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. Бр. сьв. Арх. Михайла, від. 368, повідомляє всіх своїх членів, що дня 7-го червня с. р. відбудеться піврічний мітинг. Просить ся всіх членів безумовно явити ся на мітинг, бо в дуже важні справи до полагодження. Невиявивши ся член заплатить 50 ц. кари, а урядник \$1.00. — Уряд.

КЛУЗАВЕТПОРТ, Н. ДЖ. Тов. „Запорожська Січ“, від. 234, повідомляє всіх своїх членів, що дня 14-го червня с. р. відбудеться піврічний мітинг, на котрім кожний член має явити ся. Член, неявивши ся на мітинг без важної причини, заплатить кару, після ухвали. Довгуючі члени мають вирівняти свої заборгованості. Контрольори мають до мітингу переглянути книги і касу та адати звіт на мітинг. Подасмо також до відома, що в місяці червня і липня с. р. приймемо нових членів без вступного до Товариства. а до Р. Н. Союзу після статута. Просить ся кождо читача в нашій місцевості оголосити тим, що ще не належать до нашої славної організації Р. Н. Союзу і до нашого великого Тов., нехай відкладають з дня на день, але нехай зараз приступують, бо тепер кождо буде менше коштувати. — А. Малафій, преде.; С. Колодій, секр.

ВІЛМЕРДІНГ, ПА. Бр. сьв. Арх. Михайла, від. 142, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що дня 14-го червня відбудеться піврічний мітинг в галі Юрія Шевчука під ч. 183 Лівінгтон стр. о год. 8-й вечір. Кожний член має явити ся на сей мітинг. На тім мітингу адатє контрольна комісія справоздаче. Довгуючі члени мають вирівняти всі свої заборгованості, бо в противній разі будуть виключені з Р. Н. Союзу. Невиявивши ся член заплатить 50 ц. кари а урядник \$1.00. — А. Дрозжевський, преде.; І. Радівняк, кас.; Т. Вутинець, секр.

ВІЛМЕРДІНГ, ПА. Бр. сьв. Арх. Михайла, від. 142, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що дня 14-го червня відбудеться піврічний мітинг, на котрім будуть дуже важні справи до полагодження. Секретар адатє своє справоздаче за пів року. Кожний член має явити ся на тім мітингу. Довгуючі члени мають вирівняти свої довги, бо в противній разі будуть виключені з Братства і Р. Н. Союзу. Нових членів буде приймати ся до Братства без вступного. Невиявивши ся член заплатить 50 ц. кари, а урядник \$1.00. — Г. Курись, секр.

ВІЛМЕРДІНГ, ПА. Бр. сьв. Арх. Михайла, від. 142, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що дня 14-го червня відбудеться піврічний мітинг, на котрім будуть дуже важні справи до полагодження. Секретар адатє своє справоздаче за пів року. Кожний член має явити ся на тім мітингу. Довгуючі члени мають вирівняти свої довги, бо в противній разі будуть виключені з Братства і Р. Н. Союзу. Нових членів буде приймати ся до Братства без вступного. Невиявивши ся член заплатить 50 ц. кари, а урядник \$1.00. — Г. Курись, секр.

ВІЛМЕРДІНГ, ПА. Бр. сьв. Арх. Михайла, від. 142, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що дня 14-го червня відбудеться піврічний мітинг, на котрім будуть дуже важні справи до полагодження. Секретар адатє своє справоздаче за пів року. Кожний член має явити ся на тім мітингу. Довгуючі члени мають вирівняти свої довги, бо в противній разі будуть виключені з Братства і Р. Н. Союзу. Нових членів буде приймати ся до Братства без вступного. Невиявивши ся член заплатить 50 ц. кари, а урядник \$1.00. — Г. Курись, секр.

ВІЛМЕРДІНГ, ПА. Бр. сьв. Арх. Михайла, від. 142, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що дня 14-го червня відбудеться піврічний мітинг, на котрім будуть дуже важні справи до полагодження. Секретар адатє своє справоздаче за пів року. Кожний член має явити ся на тім мітингу. Довгуючі члени мають вирівняти свої довги, бо в противній разі будуть виключені з Братства і Р. Н. Союзу. Нових членів буде приймати ся до Братства без вступного. Невиявивши ся член заплатить 50 ц. кари, а урядник \$1.00. — Г. Курись, секр.

ВІЛМЕРДІНГ, ПА. Бр. сьв. Арх. Михайла, від. 142, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що дня 14-го червня відбудеться піврічний мітинг, на котрім будуть дуже важні справи до полагодження. Секретар адатє своє справоздаче за пів року. Кожний член має явити ся на тім мітингу. Довгуючі члени мають вирівняти свої довги, бо в противній разі будуть виключені з Братства і Р. Н. Союзу. Нових членів буде приймати ся до Братства без вступного. Невиявивши ся член заплатить 50 ц. кари, а урядник \$1.00. — Г. Курись, секр.

ВІЛМЕРДІНГ, ПА. Бр. сьв. Арх. Михайла, від. 142, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що дня 14-го червня відбудеться піврічний мітинг, на котрім будуть дуже важні справи до полагодження. Секретар адатє своє справоздаче за пів року. Кожний член має явити ся на тім мітингу. Довгуючі члени мають вирівняти свої довги, бо в противній разі будуть виключені з Братства і Р. Н. Союзу. Нових членів буде приймати ся до Братства без вступного. Невиявивши ся член заплатить 50 ц. кари, а урядник \$1.00. — Г. Курись, секр.

ВІЛМЕРДІНГ, ПА. Бр. сьв. Арх. Михайла, від. 142, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що дня 14-го червня відбудеться піврічний мітинг, на котрім будуть дуже важні справи до полагодження. Секретар адатє своє справоздаче за пів року. Кожний член має явити ся на тім мітингу. Довгуючі члени мають вирівняти свої довги, бо в противній разі будуть виключені з Братства і Р. Н. Союзу. Нових членів буде приймати ся до Братства без вступного. Невиявивши ся член заплатить 50 ц. кари, а урядник \$1.00. — Г. Курись, секр.

ВІЛМЕРДІНГ, ПА. Бр. сьв. Арх. Михайла, від. 142, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що дня 14-го червня відбудеться піврічний мітинг, на котрім будуть дуже важні справи до полагодження. Секретар адатє своє справоздаче за пів року. Кожний член має явити ся на тім мітингу. Довгуючі члени мають вирівняти свої довги, бо в противній разі будуть виключені з Братства і Р. Н. Союзу. Нових членів буде приймати ся до Братства без вступного. Невиявивши ся член заплатить 50 ц. кари, а урядник \$1.00. — Г. Курись, секр.

ВІЛМЕРДІНГ, ПА. Бр. сьв. Арх. Михайла, від. 142, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що дня 14-го червня відбудеться піврічний мітинг, на котрім будуть дуже важні справи до полагодження. Секретар адатє своє справоздаче за пів року. Кожний член має явити ся на тім мітингу. Довгуючі члени мають вирівняти свої довги, бо в противній разі будуть виключені з Братства і Р. Н. Союзу. Нових членів буде приймати ся до Братства без вступного. Невиявивши ся член заплатить 50 ц. кари, а урядник \$1.00. — Г. Курись, секр.

ВІЛМЕРДІНГ, ПА. Бр. сьв. Арх. Михайла, від. 142, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що дня 14-го червня відбудеться піврічний мітинг, на котрім будуть дуже важні справи до полагодження. Секретар адатє своє справоздаче за пів року. Кожний член має явити ся на тім мітингу. Довгуючі члени мають вирівняти свої довги, бо в противній разі будуть виключені з Братства і Р. Н. Союзу. Нових членів буде приймати ся до Братства без вступного. Невиявивши ся член заплатить 50 ц. кари, а урядник \$1.00. — Г. Курись, секр.

СТ. ЛІТЦ. МО. Бр. сьв. Арх. Михайла, від. 94, повідомляє всіх своїх членів та місцевих і позамісцевих, що дня 21-го червня с. р. о год. 1-й попол. відбудеть ся піврічний мітинг, на котрім кожний член має явити ся. Член, котрий не явить ся на тім мітингу, підпадає карі 50 ц. а урядник \$1.00. На тім мітингу будуть дуже важні справи до полагодження. Контрольна комісія має адати рахунок з каси Братства. Кожний член має заплатити всі свої заборгованості, бо в противній разі буде суспендований в Братстві і в Р. Н. Союзі. Рівнож повідомляє ся тих земляків, котрі ще не належать до нашої організації, щоби користали з нагоди і прийшли на той мітинг, бо на тім мітингу буде приймати ся нових членів. — М. Колча, преде.; М. Демянчик, секр.; А. Рста, кас.

ДЕСЛОДЖ. МО. Бр. сьв. О. Николая, від. 225, повідомляє всіх своїх членів, що дня 14-го червня с. р. відбудеть ся піврічний мітинг. На тім мітингу будуть ся приймати також і нових членів. — А. Кравець, секр.

КАРНЕГІ, ПА. Тов. „Січ“, від. 136, подає до відома своїм місцевим і позамісцевим членам, що дня 14-го юнія с. р. відбудеть ся піврічний мітинг. На тім мітингу будуть ся приймати нових членів без вступного до Товариства, а до Р. Н. Союзу після статута. Кожний член, котрий належить до того Товариства, має явити ся на мітингу, бо в противній разі будуть заплатити кару 50 ц., а урядник \$1.00. — Ю. Шоломейський, пр.; Н. Гоїсан, сек.; Г. Пенгрин, кас.

П. С. ПІТСБУРГ, ПА. Бр. Джарвіс сьв. Героргія, від. 250, повідомляє всіх місцевих і позамісцевих членів, що дня 14-го червня відбудеть ся піврічний мітинг, на котрім кожний член безумовно має явити ся. На тім мітингу будуть дуже важні справи до полагодження. Кожний член має вирівняти свої довги до Братства і до Р. Н. Союзу. Котрий член сего не зробить, буде суспендований або виключений після ухвали Братства. Контрольна комісія адатє рахунок з каси Братства. На розпоряджене, одержане від Головного Уряду Р. Н. Союзу, буде на мітингу важна справа до виконання. — Д. Мацішевський, преде.; В. Стадник, кас.; І. Колодій, секр.

РОЧЕСТЕР, Н. Й. Тов. „Запорожська Січ“, від. 367, повідомляє всіх своїх Товаришів, що дня 7-го червня о 2-й год. попол. в галі під ч. 529 на Кліятон стр. відбудеть ся мітинг. Отже обовязком кождо члена є явити ся на сім мітингу для полагодження важних справ Тов. Також обовязком членів є привести свого Товариша і вписати до організації Р. Н. Союзу. Член, неявивши ся на мітинг, заплатить 25 ц. кари, а урядник 50 ц. — Я. Тямків, секр.

ПІТСБУРГ, ПА. (БУТАЕР СТ.) Бр. сьв. О. Николая, від. 333, повідомляє всіх своїх членів, що дня 14-го червня (юнія) відбудеть ся о год. 2-й попол. піврічний мітинг в домі Алексія Колтуна під ч. 5512 Гарісон Ст. Невиявивши ся член заплатить 50 ц. кари, а урядник \$1.00. На мітингу буде приймати ся нових членів без вступного до Братства, а до Р. Н. Союзу після статута. Русини-Українці! Приступайте до нашого Братства і Р. Н. Союзу! Нехай буде одна могутя сила, лише з єдності може виїти плес доброго. А тоді і доволічні люди будуть нам завидувати. Напам'ятає, що влучности сила. — І. Гусак, преде.; М. Котула, секр.

СІРАКЮЗ, Н. Й. Тов. „Запорожська Січ“, від. 317, подає до відома всім своїм членам, що дня 7-го червня (юнія) відбудеть ся о год. 2-й попол. піврічний мітинг в галі Івана Рипки, ч. 1400 Борнет Авеню. Кожний Товариш і Товаришка мають явити ся. На тім мітингу буде приймати ся нових членів до Товариства без вступного, а до Р. Н. Союзу після статута. Котрий Товариш або Товаришка не явить ся на мітингу, заплатить кару в сумі 50 ц., а урядник \$1.00. — В. Осуховський, преде.; С. Петришин, кас.; Т. Ковальчик, секр.

ПРОВІДЕНС, Р. АЙ. Бр. князя Давида, від. 73, повідомляє всіх членів, що піврічний мітинг відбудеть ся дня 21-го червня в „Базар Гол“, ч. 135 Вільям Авеню, о год. 2-й попол. На мітингу адатє урядники піврічне справоздаче, отже просить ся кождо члена безумовно явити ся на тім мітингу. — Уряд.

ВІЛМЕРДІНГ, ПА. Бр. сьв. Івана Хрестителя, від. 159, повідомляє своїх місцевих і позамісцевих членів, що дня 14-го червня с. р. відбудеть ся точно о 2-й год. попол. піврічний мітинг. Упримас ся всіх членів сего відділу прийти точно в означеній часі. Невиявивши ся член заплатить 50 ц., а урядник \$1.00 кари. — В. Бметко, секр.

В. Е. ПІТСБУРГ, ПА. Бр. Покр. Пресья. Богородиці, від. 258, подає до відомости всім своїм місцевим і позамісцевим членам, що 14-го червня відбудеть ся піврічний мітинг, на котрім будуть дуже важні справи до полагодження. Секретар адатє своє справоздаче за пів року. Кожний член має явити ся на тім мітингу. Довгуючі члени мають вирівняти свої довги, бо в противній разі будуть виключені з Братства і Р. Н. Союзу. Нових членів буде приймати ся до Братства без вступного. Невиявивши ся член заплатить 50 ц. кари, а урядник \$1.00. — Г. Курись, секр.

НЮ БРІТЕН, КОНН. Бр. сьв. Траїан, від. 94, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що дня 12-го червня о год. 3-й вечером відбудеть ся піврічний мітинг, на котрім кожний член безумовно має явити ся. Член, який без важної причини не явить ся на мітингу, буде караний після статута. На тім мітингу будуть до полагодження дуже важні справи. Кожний член має вирівняти свої довги до Братства і Р. Н. Союзу. Рівнож повідомляє ся тих, котрі ще не належать до жадного відділу Р. Н. Союзу, щоби скористали з нагоди. Наше Братство буде приймати нових членів через 2 місяці (червень і липень) без вступного до Братства, а після статута до Р. Н. Союзу. Прийдіть всі, а переконасте ся, скілько то наше Братство вже виплатило заемоги. — А. Савчиния, преде.; М. Карбоник, кас.; Ю. Зень, секр.

ДУКЕІН, ПА. Бр. сьв. Стефана, від. 268, повідомляє всіх своїх членів, що дня 14 червня (юнія) с. р. відбудеть ся піврічний мітинг, на котрім всі члени мають безумовно явити ся. Невиявивши ся члени заплатить грошеву кару. — Уряд Братства.

АКРОН, О. Бр. Состевія сьв. Духа, від. 295, повідомляє своїх членів, що піврічний мітинг відбудеть ся дня 21-го червня с. р. Кожний член має явити ся на мітингу і вирівняти свій довг. Хто не явить ся, буде караний: член 50 ц., урядник \$1.00. На мітингу будуть полагодувані важні справи Братства. Рівнож буде приймати ся нових членів до Братства і до Р. Н. Союзу після статутів. Визаветь ся всіх Земляків з Акрон, Баргетон і Бостон, щоби вступали в члени Братства і Р. Н. Союзу, найбільшої і найславнішої організації в цілій Америці. Обезпечуйте Ваші жінки і діти, бо не знати, коли нестане приключити ся. — Й. Борек, преде.; М. Стельмах, секр.

КІНГСТОН, ПА. Бр. сьв. Арх. Михайла, від. 208, повідомляє своїх членів, що дня 21-го червня (юнія) с. р. відбудеть ся піврічний мітинг точно о год. 2-й попол. Невиявивши ся члени підпадуть карі після статута. — М. Манкович, секр.

СЕНТРАЛІЯ, ПА. Бр. сьв. Петра і Павла, від. 90, повідомляє своїх членів, що піврічний мітинг відбудеть ся дня 15-го червня в галі під церквою. Кождо член не явить ся на мітинг, заплатить 50 ц. кари, а урядник \$1.00. — Л. Зелінський, преде.; В. Максимів, секр.

ГУНТІНГТОН, ІНД. Бр. сьв. Петра і Павла, від. 356, подає до відома своїх членам, що піврічний мітинг відбудеть ся дня 10. червня с. р. Кожний член має явити ся на той мітинг, бо будуть важні справи полагодувати ся. Кожний член має вирівняти свої заборгованості. Будемо вибирати новий уряд. Запрошуємо всіх тих, котрі ще не є членами Р. Н. Союзу. Нових членів будемо приймати за половину вступного до Братства, а до Р. Н. Союзу після статута. Той мітинг відбуде ся в домі п. касієра Ант. Бомбарбака, 1340 Сабан стр. о год. 6-й вечером. Невиявивши ся член заплатить кару 50 ц., а урядник \$1.00. — П. Ващиния, секр.

ВІВЕРДЕЙ, ПА. Бр. сьв. Михайла, від. 126, повідомляє своїх членів, що 21 червня с. р. відбудеть ся піврічний мітинг, на котрім кожний довгуючий член має вирівняти всі свої заборгованості. — Н. Климковський, секр.

БЕЛІЙ, ПА. Бр. сьв. О. Николая, від. 349, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що 14. червня с. р. відбудеть ся у до-теперішнім місці піврічний мітинг, на котрім буде справоздаче касово і вибір нових урядників. Невиявивши ся член заплатить кару 50 ц., а урядник \$1.00. Буде приймати ся нових членів без вступного до Братства, а до Р. Н. Союзу після статута. — А. Мороз, преде.; В. Мельник, кас.; О. Костяк, секр.

БАРНЕСБОРО, ПА. Бр. сьв. Ап. Петра і Павла, від. 166, повідомляє всіх своїх як місцевих так і позамісцевих членів, що задля важної причини Братство муєло опустити церковну галю і муєло шукати другої о год. 2-й попол. місячних мітингів. Тому уряд Братства знайшов галю на мітинги так звану „Словенську Галю“ при віллі Філадельфія Евеню. З прийчиви, що уряд не міг вивести задля браку місця того самого речивий галі т. є 1-ої неділі по 15-тім, тому був уряд примушений зміняти речивець відбудуваня мітингів. Мітинги будуть отже відбувати ся від тепер кождо 2-го неділі по 1-шій. Перший піврічний мітинг припадає на 14-го червня (юнія) в словенській галі. Просить ся, щоби всі члени явили ся на тім мітингу, бо в дуже важні справи до полагодження. Про прийчиви вигнания Братства з церковної галі поговоримо пізніше в „Свободі“. — А. Зая, преде.; С. Рейба, кас.; Н. Равак, секр.

ОЛІТЕН, Н. Й. Тов. „Запорожська Січ“, від. 363, повідомляє всіх своїх членів, що дня 13-го червня о год. 7.30 вечер відбудеть ся піврічний мітинг, на котрім кожний член безумовно має явити ся. Член, котрий не явить ся, підпадає карі 50 ц., а урядник \$1.00. Довгуючі члени мають вирівняти всі свої заборгованості, бо в противній разі будуть виключені з Товариства і Р. Н. Союзу. Контрольна Комісія має адати касове справоздаче. Рівнож повідомляє ся тих, котрі ще не належать до жадного відділу Р. Н. Союзу, щоби скористали з нагоди. Наше Товариство буде приймати нових членів в місяці червня за половину вступного до Товариства, а до Р. Н. Союзу після статута. — С. Лудшиня, преде.; Г. Підкальний, секр.

НЮ ЙОРК, Н. Й. Руське Тов. Тясьмевниці, від. 144, подає до відома своїм членам, що піврічний мітинг відбуде ся 14-го червня с. р. Прийдіть ся, щоби кожний член прийшов на мітинг, бо в важні справи до полагодження. Також подає ся до відома тим членам, які ще не належать до Тов. і до Р. Н. Союзу, що можуть користати з доброї нагоди. Коли в місяці червня приступити 10 членів, в такім разі за дармо виповняти ся для них деклараций. Крім сего нові члени в місяці червня не платять вступного (сліше в червні, а не, як було подано в попереднім числі, через три місяці). Проте користайте з нагоди, бо вісто не знає, коли нестане може його стрінити. Нехай жінка та дитина агадуть з влучности свого батька, що про них старіють ся. — Д. Ляшинецький, преде.; К. Піддуський, кас.; П. Сосновський, секр.

СКРЕНТОН, ПА. Бр. сьв. Василія Вел., від. 229, подає до відома всім своїм місцевим і позамісцевим членам, що на місце доперішнього секретаря Мих. Колодія, котрий так довгий час працював в Братстві сьв. Василія Вел., а тепер повертає до старого краю, зістав вибраний Мих. Кость. У всіх справах Братства просить ся зголошувати на адресу нового секретаря: Michael Kost, 701 Seranton St., Seranton, Pa. — М. Кость, секретар.

ЛОПЕЗ, ПА. Братство сьв. Ап. Петра і Павла, від. 253, повідомляє всіх своїх членів, що дня 21-го червня (юнія) відбудеть ся піврічний мітинг, на котрім всі члени мають явити ся. Довгуючі члени мають вирівняти свої заборгованості. Невиявивши ся член заплатить кару від 50 ц. до \$1.00. — Дж. Грубеняк, секр.

НОРТГЕМЯТОН, ПА. Сестр. Вел. Зач. Пр. Діві Марії, від. 252, повідомляє всі свої членкині, що дня 14-го червня (юнія) с. р. відбудеть ся о год. 3-й попол. в церковній галі піврічний мітинг, на котрім всі Сестри мають безумовно явити ся, бо в важні справи до полагодження. Довгуючі членикині мають вирівняти свої довги. Невиявивши ся Сестри заплатить кару після статута. — Марія Валь, секр.

НЮ АЛЕКСАНДРІЯ, ПА. Тов. „Запорожська Січ“, від. 232, подає до відома своїх членам, що піврічний мітинг відбудеть ся дня 14-го червня с. р. точно о год. 2-й попол. в церковній галі. Порядок нарад на мітинг у слідуючий: 1. Контрольа каси Товариства. 2. Справа відвчиткованья стоїтих роковант Т. Шевченка. 3. Справа читальні Товариства. Відтак відбудуть ся прийманя нових членів і полагодуваня членських справ т. є зажаленя, скарги і просьби. Просить ся всіх членів Товариства як місцевих так і позамісцевих явити ся на сей мітинг. Член, неявивши ся на означений час, заплатить \$1.00 кари, а урядника \$1.50, урядник \$2.00. Члени, які не можуть явити ся через важну причину, муєть себе достовірно оправдати. — К. Кіч, преде.; А. Кріп, секр.

МЕКІНТАЙР, ПА. Бр. сьв. Петра і Павла, від. 299, повідомляє всіх своїх членів, що піврічний мітинг відбудеть ся 14. червня с. р. о 1-шій годні пополудни. Кожний член має явити ся на мітингу і вирівняти свої заборгованості. Буде вибір нових урядників. Невиявивши ся член заплатить 50 ц. кари, а урядник \$1.00. — Ф. Федорук, преде.; Ф. Куліковський, кас.; П. Буриляк, секр.

ПЕРТ АМБОЙ, Н. ДЖ. Братство сьв. Василія Вел., від. 168, уладжує ТЕАТРАЛЬНЕ ПРЕДСТАВЛЕНЕ І БАЛЬ ДНЯ 8-ГО ЧЕРВНЯ (в Зелений понеділок) 1914 в галі п. Нікодома, 752 Стейт стріт „МУЖИКИ АРИСТОКРАТИ“ ОСОБИ:

Панько Когут, селянин — Олекса Клям. Катерина, його жена — п. Юлія Зволонська. Стефанко, капірал — Никола Пашня. Мартинко, парубок — Гр. Бабян. Маруся, їх вихованка — Анна Пешка. Аврелія, коміранці — Марія Памбаліста. Осяп, хадульник — Стефан Дячиния. Тимофтей, фельдфебель — Андрей Бажаля. Мошка, арендар — Василь Сельвй. Пшчуть, жидок — Іван Петрів.

Редієсерка: п. Юлія Зволонська. Підчас представлення і балю буде пригравати руська музика М. Хрима.

ПОЧАТОК О ГОД. 7.30 ВЕЧЕР. На се представляє ся балю запрошуємо всіх Русинів з Перт Амбой і сусідних місцевостей. Прийдіть на наш перший балю, на якім увеселитесь і потанцюєте руською коломийою. ЦІНИ МІСЦЬ: 1-ряд 35 цнт., слідуючі по 25 цнт. в ираю.

За добру забаву руніть КОМІТЕТ.

ПОЗІР! РУСНИНІ В ШІКАГО І ОКОЛИЦІ! Сестрицтво сьв. Ольги, від. 240 Р. Н. Союз устрояє

ПЕРШИЙ ВЕЛИКИЙ БАЛЬ В НЕДІЛЮ, ДНЯ 14-ГО ЧЕРВНЯ С. Р. в „Гредд“ галі, ріг Гредд Аве. і Лівола стр. Початок точно о годні 2.30 попол. Вступ 25 цнт. від пари. На се забаву запрошуємо всіх Русинів і Русиняк з Шікаго і околиці. Хто прийде, не пошале. За добру забаву руніть КОМІТЕТ.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ.

Хто би знав, де перебуває ФІЛИППОВИЧ, котрий перед роком перебував в Скрентоні а п. Ю. Семолетом, зволіть ласкаво повідомити о сьм на адресу: „Svoboda“, 83 Grand St., Jersey City, N. J. 23

Пошукую свого мужа ЛУЦЯ ПАРХУЦ, котрий приїхав до Америки перед нісьмома роками. Йде ходять з села Лучиньць, пов. Рогатин, Талкавця. Перебував в



### Не платіть готівкою! ФОНОГРАФИ!

ЗА ПОЛОВИНУ ЦІНИ, на малі місячні сплати по \$1.00!

Вибирайте собі фонографи і реєстри з наших каталогів після угодобави!

Через 3 місяці пробуєте нашу машину, а коли вона Вас задовольнить, платіть по \$1.00 місячно! В противному случаю звертаємо Вам гроші. Відвідайте нас в наших складах, котрий є отворений щоденно, або пишіть по безплатній інформації до:

ОМЕДІАНА ПОРАЙКА 19

**INDEPENDENT PHONOGRAPH COMPANY**  
101 Essex Street, D341 New York, N. Y.



**\$1.00**  
МІСЯЧНО

### Проч з бритвами!

Наш порошок усуває всім волосся з тварів, бороди і де би не було, без жадного болю, не виплюючи жадних сліз і до собі. Виплюємо пилку того порошку в 1 долар, пробні доми в 50 центів. Прислати 1 долар через поштовий ордер або в режисстрованих листі або поштовыми марками, а ми вам одшлемо порошок в пакетику, як його ужити.

Адреса:  
**Dr. BELLIN'S CO.,**  
58 DELANCY ST., NEW YORK.  
Потреба агента.

## ДІМ АГРОХОВСЬКИЙ СП БАНКОВИЙ

# НАСЛІДНИК Л. В. ШВЕНК ВЛАСНИК

ОПАДІСТЬ се відстава багатства. Не скується веде до маетку, а розумна складна гроши в часи, пожежних близу, який для гарантії і виплачує процент від вложених гроши.

**ВИСЛАБНО ГРОШИ** в порукою, що адресата одержать в протязі 10 днів. Телеграфічною дорогою в 24 годна. Нішкі гроши по найкращим курсі.

**ШІФКАРТИ** до і в Старого краю на всі навістані і найкращим корабельним листі по комунікаційних атака.

**КАНЦЕЛЯРИЙНОТАРИФІ** на вигадку всім документам австрійським, російським і німцьким, які погвардують коштувати, так що суть важки в краю.

Tel. 1323 Orchard.

Ваша зложена в касі ряслові в сумі **100.000** доларів

**У власнім імаху: 292-294 Bedford Ave. per Grand Str. Brooklyn, N.Y., і 111-115 East 7th Street, New York, N.Y.**

### ХОРІ ЛЮДИ! Чи страшили Ви терпіння, яке мали з причини Вашої недуги?

День за днем, тижнем за тижнем, місяць за місяцем, рік за роком, займаєш лічимо хрещі люди. Простанте собі, нікого хрещі в уважливий, а нішо хорим українським. Коли Вам жити надолго через пробавне ган зважи думати і відчуваєте, що з Вами все гірше, в такім разі сейчас зверніть ся до старого опитного спеціаліста.

Він одесь Вам даром порадити, що Вам робити, щоб спасти життя і обяснить Вам наудуг. Лічу уже 20 літ з найбільшим результатом асі наудуги, як: безсладе, затроене кровя, гемороїди, біль жолудня, серця, легких, печіники, почки і т. п. Для наудуг полових і нервових маю більші знані електричних апаратів і Х-лучів, за помочю котрих переглядаємо Ваші внутрішні органи. Не кождий доктор має ті апарати, а в того, що суть дорогі. Хемічне розслідування мочи. Не відкладайте до завтра, а сейчас приходіть до звісногє лікаря:

**Dr. L. LANDES,**  
140 East 22nd St., New York, N. Y., betw. 3rd & Lexington Ave.

Примайте ся хорі в годинах: від 10-ої рано до 8-ої вечер, а в неділі від 10-ої рано до 4-ої попол. — Поради даром.

### \$19.00 ДАРОМ!

Купуючи годинку просто в фабриці, зашадите найменше \$19.00, а се тому, що в шторах Ви заплатите за тану годинку \$25.00, пічас нели наша фабрична ціна за сю годинку вносить всего \$6.00.

Если хочете купити тану 25-долларову годинку за \$6.00, витягні сей образчик і пришліть нам араз з Вашою докладною адресою, а ми вышлемо Вам сейчас годинку в гарній плюшовій насатці до більшого огляненя.

Залежисмо Вас, що кождий купуючий у нас годинку нічого не ризикує, бо має право оглянути годинку і пересвідчитися, чи се годинка с таною, як ми представляємо. Коли переманити до вас с 14 K. Gold Filled, гарантована на 20 літ і має славний світовий опередок, тоді заплатіть агентом \$6.00 і ніяка центів за переслану.

Направляємо наші годинки даром через 20 літ, або вынісимо на нові.

**УВАГА:** На жадно ніяк не великі ілюстровані каталоги.

**NATIONAL COMMERCIAL CO.**  
505 E. 5th Street, Dept. 71, New York, N. Y.



### ВАЖНЕ ДЛЯ ТИХ, ЩО ГРАЮТЬ АМАТОРСЬКІ ПРЕДСТАВЛЕННЯ.

## ПЕРША РУСЬКА КОСТЮМЕРІЯ В АМЕРИЦІ.

Посідає великий склад першорядних народних русько-українських і нішого рода добрих костюмів як також потрібні прибори до характеризованих осіб, як: перуки, волоси, борода, вуши, пінтики і т. п. Річі ті виповчаємо по дуже низьким цінам. В пошторських околицях убираємо і характеруємо аматорів відповідно до роль грюючих на сцені.

Добрі костюми і відповідна характеризація надають особливий крау кождій штуці на аматорській сцені. — При замовленях треба присилати спис осіб і потрібних річей, замовленя просить ся присилати що найменше 8 днів перед представлянем на адресу:

**Mrs. EMILIA UNORCHAK,** 32-66 SUSSEX ST., JERSEY CITY, N. J.

### РУСЬКИЙ МУЗИКАНТ

до старчає музики на балі, весіля, концерти і т. п.

**DMYTRO MELNYK,**  
338 E. 9th St., Room 14 New York, N. Y.

### ЮЛІАН ПАВЧАК

209 Bedford Ave., Brooklyn, N. Y.

РУСЬКИЙ ХАРАКТЕРИЗАТОР, ВИПОЗНАЄ ВСЯКОГО РОДА УКРАЇНСЬКІ КОСТЮМИ І ХАРАКТЕРИЗУЄ ПО НИЗЬКИХ ЦІНАХ. ЗАМОВЛЕННЯ ПРИЙМАЄ НАЙМЕНШЕ 13 ДНІВ ПЕРЕД ПРЕДСТАВЛЕНЕМ.

### ФАРМИ!

Маю 1000 фарм до продажу під управу, на легкі сплати від 1 акра аж до 2000 акрів, з худобою і з збіжем в степіт

**Colorado, Wyoming Montana, Nebraska.**  
Танож гомстеди до продажі і за дармо. Пишіть 17-29 яку велику фарму хочете.

**GEO. SENIUTOWICZ,**  
1521 Glenarm Place, Denver, Colo.

### В ДРУКАРНІ „СВОБОДИ“ можна дістати отсі книжки:

Ангельський хор, збірник народ-первох пісень під ноті ч. I. . . . . 25  
Ангельський хор, часть II. . . . . 5  
Америка . . . . . 15  
Бог Надежда Моя . . . . . 1.00  
Бог радость моя . . . . . \$1.40  
Хліб души . . . . . 60  
Хліб Душі . . . . . 1.80  
Хліб Душі, латинськимі буквами . . . . . 2.00

### Перша Руська Фабрика Дзвонів

**К. ФЕЛЧИНСЬКОГО** (привезши зі старого краю.)  
936 Mt. Vernon St., SCRANTON, PA.

ВИБРАЛИ ДЗВОНИ РІЖНОЇ ВЕЛИЧИНИ, ГАРМОНІЙНІ, НА СТАРОКРАСВУ ФОРМУ І АМЕРИКАНСЬКУ, З НАЙЛІПШОГО МЕТАЛУ І ПО НАЙНИЗЬШІ ЦІНІ, ДАЮ ТАКОЖ НА СПЛАТУ. Гарантія на 10 літ.

### Dr. WARD

СПЕЦІАЛІСТ МУЖЕСЬКИХ НЕДУГ

Моя кільканадцятилітня практика є до Вашої розпорядливости. Лічу найновішими методами всі секретні недуги, сифіліс, затроене крові, утрату жіночности, пропуклину, розширене м'яз, висусене, обезсилене, ревматизм, гемороїди, як також недуги міхура і нирок. ЦІНИ УМІРКОВАНІ.

Більш другі лікарі не помігли Вам, прийдіть до мене на порадку. Згодіюся я безблатно порадити вам даром. Прийдіть відвідати мій анатомічний музей і побачити чоловіка здорового і в хоробі. Інтересне і наукове. Вступ вільний. Ц-3

**Dr. Ward**  
417 Sixt Ave., New York  
Bet. 25th and 26th Sts.  
Години: щоденно від 9 р. до 8 веч.; в неділі: від 10 рано до 2 поп.

### Русини Пітсбурга!

Чи Ви знаєте що гроші, то сила?

Старайте ся пізнати та міцність складати свої ошадности в стійковий банку на році владя

1— Carson і 14-ої.

Сей банк є одним в найстаршій і найпопулярній банкі, що цілковито забезпечує Ваші ошадности. У нас складати ся гроші переконли, братські, сирітські і ш. Кождий, що має у нас гроші, отримує на бажаня вліт стійковий контрольорія.

Продамо **КОРАБЕЛЬНІ КАРТИ**, на найліпшій дріб, в ГРОШІ до враю вислано по поштової курей.

**German Savings & Deposit Bank**  
cor. 14th & Carson Sts., South Side Pittsburgh, Pa.  
H. E. Pot, през. А. П. Міллер, кас. Ол. Лучан, урядл. банк.

ОДИНОКА ПРЯМА ЛІНІЯ МІЖ Росією Американою і Канадою

**RUSSIA CZARITA OWINGS**  
KURZA CZARITA OWINGS RUSSIA

Точна 10 днів повором.

Найпопулярній, найгарніший і найкращий двошуровий пасажирський корабель влітку Літаємо з Нью Йорком і з Нью Йорку до Роттердаму і Ліоана. Ніякі ціни. Звертайтеся до:

**A. E. JOHNSON & CO.,** Gen. Pass. Agents  
37 Broadway, New York, N. Y.

### \$15 Шифкарта до краю! \$15

ПРАТЯ Родичів! Майте розум! Не платіть агентам високих цін за шифкарти! Шануйте гроші! Перед купленям шифкарти вивчіть до нас! Наша ціна є:

**\$15 ШИФКАРТА ДО КРАЮ \$15**

Шифр експресови, знаменитий, іада ошора і вигідна. Скоробуйте раз і за однієї вилоти, купівлі, домовий харч! Виробляємо шльній перепад гравиці! Чисельно хозодото на стадії, привидимир на шифру, діємо нічліг — **ДАРОМ! СПІШІТЬ! НАПИШІТЬ ЛІСТ!** Кождий дістане на дорогу дарунком! \$28 дол. ШИФКАРТА З ПРАЮ ДО АМЕРИКИ \$28 дол.

Пишіть на адресу:  
**AMERICA EUROPE CO.,** 109 Greenwich St., New York.  
Число телефону 4548 Rector.

### Проф. др. Ц. ДАЙЧ з Росії.

229 East 14th St., New York City.

Одлюкий правдиво русский доктор (без здумавчі) лічить особито до дуже уміркованих заплату, старанно, сувісно і чесно всім недуги мужшин, жінощин і дітей. Приймає хорих в понеділки, середи і п'ятницю до 8-ої год. вечером; в вівторки, четверги і суботи від 11-ої години рано до 6-ої вечером; в неділі і свята до 4-ої по-полудини.

### Жерело здоровля.

Проф. OWEN перековав ся, що люди терплять і не є в силі позбутися терпіння тому, бо удають ся до докторів, не посідаючи практики, або до антикарів, які не мають права на ліченя. Щоб викоринити недугу, треба кожною удасть до докторів-спеціаліста, котрий посідає дльшим ваку і обширну практику.

Проф. OWEN має не лише дльшим спеціаліста, але і обширну 34-літню практику, яку вабує через часе дієвно і в Лондонським іптата-лію „Ді Грейт Госпітал оф Лондон" через що є обзнакомлений з людським організмом до того степеня, що нема для него недуги, якої він не може не вилічати би, з якої то причини люди і називають його шидку і відомости „ЖЕРЕЛОМ ЗДОРОВЛЯ".

Гарантує він за цілковите виліченя звичайних, скопільзова-них і хрощіно-застаряних недуг.

**СЕКРЕТНІ МУЖЕСЬКІ І ЖЕНСЬКІ НЕДУГИ.** — Нема слабого, якого Проф. OWEN в короткім часі не вилічав би в вечерній недуги. Нема доктора в Америці, який отримав би тільки подяк за цілковите виліченя, як Проф. OWEN.

Дякують, накова дякагав Вам яка-небудь ведуга, то оповістіть докладно, з увагою і пришліть на адресу:

**Prof. OWEN, M. D.**  
221 E. 17th St., Dep. Y. NEW YORK, N. Y.

Ті, котрі хочуть бути лично оглянені, можуть приходити: в будні дні від год. 10-ої рано до 5-ої вечер. У вівторні і лятницю від год. 10-ої рано до 8-ої вечер, а в неділі і свята від 10-ої рано до 1-ої пополудни.

### \$2.00 МІСЯЧНО.

КОРИСТАЙТЕ З НАГОДИ. Позади у нас оставше значне число 75 доларових говорючих машин, які неспродано пере-ред Великим, тому вирішили випродати сі гарні грамо-фони з 50 руськими піснями по \$31.25 — з гарантією ка 10 літ.

Коли Ви хочете бути воло-дцем ии, звертайтесь лиги до вашої фірми, яка існує вже від 20 літ і яка здо-була собі довіре і повагу в Ітач, Державях і Канаді. Прислати \$5.00 на задаток а ми одшлемо вилічено Вам сей гарний інструмент.

Продамо також много япо-ле грамфонів на сплати по \$2.00 місячно. Жадяте нашого безплатного катало-га чудних інструментів.

**GREATER NEW YORK PHONOGRAPH CO.,**  
308 GRAND STREET, NEW YORK, N. Y.



### ВІКОМУ НЕ ДАЙТЕ СЯ ОБЛАМУТИТИ!

ДОВГА ПРОБА НАШИХ ФОНОГРАФІВ ЦІЛКОМ ЗА ДАРМО!

40 русько-українських співанок даром і пре-красний альбом на реєстри і 12 фото-графія славних співаків світових.

Поменшене видане таножим каталогом, посилаємо для кож-дого почтою цілком даром або даємо кождому, хто нас в наших складах відвідає, котрий є отворений щоденно до 10-ої течером, а танож в неділі і свята.

ІВАН РУДЕНСЬКИЙ 19

**INTERNATIONAL PHONOGRAPH CO.**  
196 E. HOUSTON STREET, D 49 NEW YORK, N. Y.

### Адвокат і нотар

**ИОСИФ ГЕЛЛЕР**

оборонця в справах кариных і правний до-радник, переніс само канцелярий адвокат-ськю до наменці від ч. 329 1st 10-та улця.

ГОДИНИ УРЯДОВІ: від 8-в. Для убогих поради правна даром між 6-в і вечером.

**ИОСИФ ГЕЛЛЕР, адвокат і нотар**  
329 E. 10th St., New York, N. Y.  
Телефон: Orchard 1973.

Читайте руські книжки і газети бо часе читане веде до просьвіти, а просьвіта — се сила.



# КУПУЙТЕ ФАРМИ НА ПЕРШІЙ РУСЬКІЙ КОЛЬОНІІ!

Найліпша нагода для тих наших Земляків, що за-думують стати власними панями на світлі власнім господарстві. 300 руських родин закупили вже фар-ми на першій руській кольонії в Мілвілі.

Наші фарми положені недалеко великого міста Мілвілі, знісного з великого числа розпорядних фабрик. А чейже кождий розумний чоловік се правдиво опінить, що значить мати фарму й вести господарство недалеко великого міста і фабрик. Хосен з того є для фармера по-двійний. Перше: десний і добрий збут ріжних продуктів.

**ЦІНА ФАРМИ НЕЗВИЧАЙНО НИЗЬКА! СПЛАТИ ДУЖЕ ДОГІДНІ!**

Пять-акрова фарма коштує всего \$400.00. Щоби дати с'ягоду нашим Землякам легко набути фарму на власність, продалемо їх на найдогіднійшій сплаті. Задаток в готівці всего \$200.00, а решту розкладаємо на місячні рати по \$1.00 від одного акра. Хто хоче то може купити фарми, які числять більше ніж 5 акрів. Для людей, що мають більшу готівку, маємо на продаж багато фарм вже готових враз з будинками, господарськими знарядями і інвентарем — в ріжних цінах і в ріжних розмірах.

Хто скорше поспішить ся з купном землі, сей дістане землю в ліпшим положеню і більше міста. Хто має намір купити фарму з доброю землею і в догідній околиці, нехай не тратить багато часу на писане листів, але нехай віднале ніяна доларів на дорогу і на місці огляне землю і фарми. Не жалуйте часу і труду! Ми є певні, що оглянувши власними очима, не віддете по поку-півши фарми. Найдогіднійшій дні в тижні є субота, неділі і понеділок. І пред прийомом напишіть на адресу п. Василя Матоліча, менеджера кольоніаційної компанії, 236 W. Main St., Millville, N. J. лист з повідомленям про день приїзду. На станції буде Вас очікувати наш заступник, який подасть Вам всі потрібні інформації. Уважайте при тім добре, щоби не пошести в руки ріжних неспос-тисх агентів, яких чимало крутить ся в тій місцевости, шукаючи за наживом для себе. — Для выгоди наших Земляків урядила компанія офіс в Філадельфії і в Мілвілі:

Адреса офісу в Філадельфії:

**THE EUROPEAN COLONIZATION CO.,**  
DREXEL BUILDING, 5th and Chestnut Sts., PHILADELPHIA, PA.

Адреса офісу в Мілвілі:

**THE EUROPEAN COLONIZATION CO.,**  
MILLVILLE TRUST BUILDING, 19-20 High Street, Millville, N. J.



ЦЕННИК КНИЖОК, які можна дістати в друкарні „Свободи“:	Ціни про Канаду і Австрію .....	Смерть .....	10
Релігійні вірвання .....	Розмова Полюка з Русіно .....	Як мужик ходив до царя правди шукати .....	15
За Сестрою, повість .....	Слово ч. 5. ....	Жіночий язык. — Не-вдалий лист .....	15
Руський штурок, 212 гарних шук до забави .....	Хлопська доля .....	Народний рух австр-угорських Русинів .....	15
Русько-англійський тлумач .....	Через кордон .....	О підземних скарбах .....	15
Страйк .....	Хто з чого живе .....	Оповідання про азартні боги .....	25
Рицар і смерть .....	Які то є люди на землі з 20 образами .....	Покуса .....	50
Про нутро землі .....	Принци і нуджар, оповідань .....	Весела книжочка з образами .....	50
	Страшна пісєта .....		20

Вибір патріотичних деклямацій .....

Стрільці на смерть, робітничка драма .....

Американець, веселий образ з життя народу .....

Пашіть на адресу: **СВОБОДА**  
83 GRAND ST. JERSEY CITY, N. J.

**ПОУЧЕННЯ ДЛЯ ЗМІНЯЮЧИХ АДРЕСИ.**

Щоби член Р. Н. С. і передплатники „Свободи“ не дізнавали ніякої перерви у видіранню часопису, подаємо ось-тут взір, який кожний член зміняючий місце мешкання, обов'язаний докласти відповідно, після поданих вказівок і віддати його листопосови, котрий доручував часопис на старе місце. Де не доручують листопосови, там належить до картонку віддати поштарови. На підставі сего повідомлення, пошта доручить Вам кожне число на нову адресу, хотів часопис буде адресована на стару адресу. Кожний член обов'язаний рівночасно повідомити секретаря свого Відділу про зміну свого місця, щоб той вписав сю зміну на Місячний Виказ для Експедиції „Свободи“.

Колі ви, Члени поступайте після поданих нами вказівок, тоді устатують великі нарікання на недоручувані їм часописи в часі зміни їх мешкання, як се дотепер водилось. Член, котрий змінив місце мешкання, а не повідомить пошту, такому членови з наказу пошти ми приневолені вистратити виплату часопису аж до часу, коли дістанемо від місц. секретаря місячний Виказ зі змінами адрес. Заки адм. „Свободи“ дістане Виказ зі змінами, утворює звичайно кілька тижнів, а член через той час не одержує часопису, бо експедиція „Свободи“ не знає його нової адреси.

Коліж тепер члени Р. Н. С. і передплатники приноврять ся до сеї крисної для них поради, тоді напевно не будуть дізнавати ніякої перерви у видіранню часопису.

Хто сам не може вповнити повншого вказі, сеї повнше попросити о сеє когось зі своїх знайомих.

Експедиція „Свободи“.

Заложено в 1899 р.

**HENRY C. ZARO**

Каблева адреса: „ZARONC“.

Телефон: 7006 & 7007 Orchard.

**METROPOLITAN SAVINGS BANK BLDG.,**  
No. 3 N. Third Ave., Corner 7th Street, New York City.

АВТОРИЗОВАНА АГЕНЦІЯ ШИФКАРТ НА ВСІ КОРАБЕЛЬНІ ЛІНІЇ, ВИМІНА І ПЕРЕСИЛКА ГРОШИЙ ДО ВСІХ ЧАСТИЙ СВІТА.

**\$22** на найліпші посліпні пароходи, всего **\$22** **ЗЕЛІЗНИЧІ БІЛЕТИ ДО ВСІХ ЧАСТИЙ СВІТА.**

При пересилці грошей до краю будите остерожливі. Наш офіс, один з найстаріпших і найпевніпших в Нью-Йорку, пересилає гроші до краю в протязі 10 днів, а за малою доплатою в протязі 36 годин телеграфічно.

**ПОЗІР!** Лише у нас дістанете поштовою посвїдну зі старого краю на доназ, що вислані Вами через нашу фірму гроші до краю виплачено скоро і точно адресатови.

НАША ТАРИФА ДЛЯ ПЕРЕСИЛКИ ГРОШИЙ ДО КРАЮ Є НАЙДЕШЕВША І ЦІЛИХ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ. Порівняйте лише наші ціни з другими, а переконаете ся о с'м.

5 Корон .....	\$ 1.12	55 Корон .....	\$11.35	105 Корон .....	\$21.52	200 Корон .....	\$ 40.75
10 .....	2.15	60 .....	12.38	110 .....	22.55	300 .....	61.35
15 .....	3.18	65 .....	13.40	115 .....	23.60	400 .....	81.80
20 .....	4.20	70 .....	14.42	120 .....	24.62	500 .....	102.20
25 .....	5.22	75 .....	15.45	125 .....	25.65	600 .....	122.70
30 .....	6.24	80 .....	16.45	130 .....	26.67	700 .....	143.15
35 .....	7.26	85 .....	17.45	135 .....	27.68	800 .....	163.60
40 .....	8.28	90 .....	18.45	140 .....	28.70	900 .....	184.00
45 .....	9.30	95 .....	19.50	145 .....	29.71	1000 .....	204.00
50 .....	10.30	100 .....	20.50	150 .....	30.71	2000 .....	408.00

ПРИ БІЛЬШИХ СУМАХ ЦІНИ О МНОГО ТАНЬШІ.

ВІДДІЛ НОТАРІАЛЬНИЙ полагаєтє всіяні старокраєві справи і виробляє всіяні документи скоро, тано і під гваранцією Порядка безплатно. Наш офіс отворений щодня від год 8 оі рано до години 7. ввечером, в понеділок і четвер до 10. ввечером, в неділю від год 9 рано до год. 1. в полудне.

**ЖІНКИ!** Учїть ся акушерї в нашїй школі оо у себе в дома. Наука в російській або польській мові. По сїлчому виказю дїлать. Незаможні позичають могути мати старанну обслугу даром. Лічимо всіяні хороши жінки і дітї. Адресуйте: **Dr. C. DEUTSCH, School of Midwifery** 229 E. 14th St., Dept. S., New York, N. Y.

**До хорих Русинів по всіх закутках Зауцєних Держав!**

**Др. Б. ГОГЕНБЕРГ,** славний спеціалїст зі старої краю поручає чїм терпачим Русинам, так мужинам як і жєнщинам свої успішні лікарські услуги.

Лїчить з найбільшим і найпевнішим успіхом ревматизм, всіяні недомогани жолудковї, недугу утроби, нирок, згрубале мїл, гемороїди, структуру або зруженє мочевого напиду, недуги венеричні, як рівно всіяні наслідки таких недуг, недуги сїрця, ріжні загрозєня кровї і т. д.

Допонує всіяні найтїпші операції мужин, жєнщин і дітї в своїй офісі або в домі паєнєнта, спеціально же на прохання при помочи спеціалїста з Відня.

Если би хотєв не мїг прийти особисто, нехай опише листовою з певним довірєм свою недугу, а дістанє совєсїну і обв'язатну пораду.

На відповідь залучїть поштовою марку.

**Dr. B. HOHENBERG**  
304-2nd Ave., (між 17 і 18 уа.), NEW YORK CITY.  
Години офісові: щоденно від 8-ої рано до 8-ої ввечер.

**BANK OF EUROPE**  
ПЕРШІІ, СЛАВЯНСЬКІЙ, СТЕПТОВИЙ БАНК В АМЕРИЦІ  
ПІД ДОГЛЯДОМ ДЕРЖАВНОЇ ВЛАСТИ.  
FIRST AVE. Cor. 74 St., NEW YORK, N. Y.  
Капітал і надвижна \$250,000.00. Щадничі вкладни \$2,500,000.00 ПРИНИМАЄ ЩАДНИЧІ ВКЛАДИ. ПЕРЕСИЛАЄ ГРОШІ ПОШТОЮ І ТЕЛЕГРАФІЧНО.  
По інформації пишіть в ріжній мові.  
Банк отворений щодня від 9—3, в суботу від 9—12. В неділю і четверги від 7—9.

**НЕБУВАЛА СПОСІБНІСТЬ ІЗДИ ДО КРАЮ!!!**  
Хто не має досить грошей а хотів би до краю їхати на експресових кораблях нехай сейчас зголосить ся особисто до: **A. HERZ, 73 West St., New York, N. Y.**  
TELEPHONE RECTOR 2413.

**ПЕТРО ЯРЕМА**  
руський погребник  
виполоває верчї на весїла, кроєтєвї і вські другї вабава  
115 Ave. A., New York, N. Y.  
Телефон: Orchard 2568

**ІВАН НЕМЕТ**  
б. заступник ц. і н. КОНСУЛЯ  
457 WASHINGTON STREET, NEW YORK, N. Y.  
395 BROADWAY NEW YORK  
157 SECOND AVE., NEW YORK  
150 SECOND ST. PASSAIC, N. J.  
ОДЕРБЕРГ-ШЛЕСК-АВСТРИЯ.

„Висилаючи гроші до краю поштовою чи телеграфічно, винїте вучити шифкарї чи переводчи справи нотарїальні, памїтайте на адресу чоловіка який стоїть від трийцять лїт на сторожї вашїх інтересів і обслуєтє кожного чесно, скоро і добре“  
**JONH NEMETH, 457 Washington St., New York**

**ПРОФ. НИК. ІВ. УСАЧЕВ.**  
Проф. Николай Иванович Усачев, славний російський письменник і чоловік, що займає значне становище серед свого народа, пише:  
„Гессен цигаретки дають дим, в яким навіть найбільше виоагливі курці найдуть вловні і найбільше можливе вдоволенє. Вони визначають ся тим, що дають нурцям розкіш, якої не найдеть ся в цілій історїї курєна“.

**НАСТАЛО ЛІТО!**  
Тепер пора радуєтєся гарним літнім часом. За \$3.00 можете купити у нас 5 долларний фотографічний апарат, який можете зробити гарні ФТОГРАФІЇ Вашої рідниї, приятелї і всіяні види. Вара не потрібна, легко на вчїтись. Хтонебудь може зїмкати фотографії сїм апаратом.  
Пришїть нам \$1.00 а ми Вам пішємо сей апарат з потрібними поясненїями. Решту в сумї \$2.00 заплатїте при відборї апарату.  
Не відлагайте, але замовляйте тепер.  
**HOFMAN BROS.,**  
77 SECOND AVE., Department 5, NEW YORK, N. Y.

**На 3-місячну пробу!**  
Напишіть до нас, а ми Вам вишємо гарний грамофон і 32 штук пісєнь і музики.  
Можете через 3 місяці виробувати наш грамофон, а если будете задоволені з него, то будете виплачувати. Не вдоволенє, то не будє платити.  
Пишіть зараз по каталог і інформації, залучаючи марку на пересилку до:  
**Liberty Commercial Co.**  
233 E. 14 St. New York, N. Y.

**ПРОФ. НИК. ІВ. УСАЧЕВ.**  
„Гессен цигаретки дають дим, в яким навіть найбільше виоагливі курці найдуть вловні і найбільше можливе вдоволенє. Вони визначають ся тим, що дають нурцям розкіш, якої не найдеть ся в цілій історїї курєна“.

**HASSAN**  
CORK TIP  
PUSH THIS END  
THE STANDARD OF AMERICA  
5¢

**„THE STANDARD OF AMERICA“.**

**\$15 Шифкарти до Старого Краю \$15**  
За \$15.00 можете поверити до Старого Краю на найбільших шифках, підходячих в днах 1 і 18 червня а не довїши до по \$22.00 до пристанї (портів) БРЕМЕН, ГАМБУРГ, РИТЕР-ДАМ або АНТВЕРПІ. Удїйте си тільки до нас, листово або особисто, а переконатєся о правдивїї дешєвостї шифкарт; ручимо, що нїгде дешєвше не дістанете, як лише у нас. Ми стараємось всегда, щоб шифкарї були доволєні з подорожєн, дякую їм вєдє місце на шифї, що чотирох пасажирів дістанє особну кімнату, стравї поданїї до стола, електричне освітленє, вїдїла куїак і вські вигоди, яких не найдєте на ніяких інших шифках.  
**EUROPEAN STEAMSHIP CO. Dept. S.**  
115 FIRST STREET, NEW YORK, N. Y.  
\$25.00 ШИФКАРТИ ЗІ СТАРОГО КРАЮ \$25.00

**Д-ра Рїхтера Pain-Expeller**  
Усуває всіяні болї як: ревматизм, подагру і невралгію. Є помічнє средство проти паралїжу сєставів і мускулів, як також на анїженєнї і легїї рани. Скоро усуває перехолоду, инфлюєнту і болї горла. Забуває заралєно зєрєтєх, усуває докучливі болї грудїни, голови і зубів.  
Чотири до п'ять краєнєль до одної склянки води даєтє Вам знаменитий лїк проти всїяних докучливостїй горла.  
Уживаючи стало 4 краєнєль до одної склянки води, усунєте корчі жолудковї і але травленє.  
Сей правдивий лїк находїть ся в п'якї в такїї коробцї, яка тут представлена.  
Вистерїгаєтє численних на слїдувань.  
25 і 50 шт. бутелька у всїх аптеках.  
**F. Ad. Richter & Co.,**  
74-80 Washington St., New York, N. Y.

**ДАРМ. Знаменита бритва і револьвер на 7 вистрїлів.**  
ГРОШИ НЕ ПРИСИЛАЄ. Щоби ознакозити цюкупїтє а нашими новими 328 знаменитими годїнками, ми пішємо сю гарно гарївану лїпшу або мужєвєтє золоту годїнку а подїйніми конвертами а добрим осередком і гамїянєм за \$5.80 а додатком револьвера і бритви. Гарантїя на 20 лїт. Кама годїнка вартостї \$15.00 а револьвер і бритва \$8.00. Стєганєна сфєрїка Заплїть нам сею оголошенє і подїйте свою адресу а ми пішємо Вам до огляденїя і на пробу. Коли се вдоволенїє Іво, виплатїть асєтєновану суму і копїтє пересїлєтє. Памїтайте — револьвер і бритва даром.  
**FISHLIGH & CO., 1151 Athenaeum Bldg., Chicago, Ill.**

**СПРОБУЄТЄ НАШОГО ФОНОГРАФУ З МІСЯЦІ БЕЗПЛАТНО!**  
Если не бувдї добрий, зверніть нам. Ся проба не будє Вас лїштувати ані цєнта. Іслячї наших ностумєрїв пересїлєтє чїлось, що наш фонограф є найліпшим.  
24 і 50 руських пісєнь безплатно.  
Гарантїя на 15 лїт.  
Продасмо дешєвше, як другї компанїї, позаяк ми є **ФАБРИКАНТАМИ.**  
Пиші до нас по руськи, а ми вишємо Вам даром гарний, ламострований каталог.  
**ROYAL PHONOGRAPH CO.**  
91 E. 4th St., Dep. 5, NEW YORK, N. Y.

СКЛАДАЄТЄ ЖЕРТВИ НА ГОЛОДУЮЧИХ В ГАЛІЦІНІ